

**DOP-IFD129
22051EI-XX-YY & ND22051EI-XX-YY**

UKCA Declaration of Performance	English		2
EU Declaration of Performance	English		4
Dichiarazione sulle prestazioni	Italiano		6
Declaración de Prestaciones	Español		8
Leistungserklärung	Deutsch		10
Déclaration des performances	Français		12
Declaração de desempenho	Português		14
Prestandadeklaration	Svenska		16
Deklaracja właściwości użytkowych	Polski		18
Suoritustasoilmoitus	Suomi		20
Teljesítménynyilatkozat	Magyar		22
Prestatieverklaring	Nederlands		24
Declarație de performanță	Română		26
Prohlášení o vlastnostech	Česky		28
Декларация за експлоатационни показатели	български език		30
Eksploatacinių savybių deklaracija	Lietuvių		32
Toimivusdeklaratsioon	Eesti keel		34
Δήλωση Απόδοσης	Ελληνικά		36
Izjava o lastnostih	Slovenščina		38
Ekspluatācijas īpašību deklarācija	Latviešu		40
Vyhĺasenie o parametroch	Slovensky		42
Izjava o svojstvima	Croatie		44
Ydeevnedeklaration	Dansk		46

UKCA DECLARATION OF PERFORMANCE

DOP-IFD129

1. Unique identification code of the product-type: 22051EI-xx-yy
 Note:
 -xx is a variable used to indicating the colour: BK = Black; IV = Ivory
 -yy is a variable used to indicating the protocol identifier and can take values 00 to 99
2. Intended Use: Fire detection and fire alarm systems installed in and around buildings
3. Manufacturer: Honeywell Products and Solutions Sàrl
 (Trading as System Sensor Europe)
 Zone d'activités La Piece 16
 CH-1180 ROLLE
 Switzerland
4. UK Address: Honeywell Building Technologies
 Building 5 Carlton Park, King Edward Avenue
 Narborough, Leicester
 LE19 3EQ
5. System of AVCP: System 1
- 6a. Designated Standard: BS EN 54-7:2018
 BS EN 54-17: 2005 + AC : 2007
- UK Notified Body: 0832 – BRE Global Ltd
 0832-UKCA-CPR-F1138
- 6b. UK Assessment Document: Not applicable
 UK Technical Assessment: Not applicable
 Technical Assessment Body: Not applicable
 UK Notified Body: Not applicable
7. Declared Performance:

BS EN 54-7: Fire Detection and Fire Alarm Systems - Smoke Detectors, Point Detectors		
Clause	Description	Performance
4.2.1	Individual alarm indication	Alarm indicated by a red indicator visible from 6m directly below in ambient light of 500lx
4.2.2	Connection of ancillary devices	No false alarms when ancillaries are connected
4.2.3	Monitoring of detachable detectors	Removal of detector can be detected by CIE
4.2.4	Manufacturer's adjustments	Manufacturer's adjustments made at CIE at level 3 access
4.2.5	On-site adjustment of response behaviour	Complies with this standard at all approved alarm levels
4.2.6	Protection against the ingress of foreign bodies	A sphere diameter 1.3mm cannot pass into the detection chamber
4.2.7	Response to slowly developing fires	for an increase in smoke density R, greater than A/4 per hour (where A is the detector's initial uncompensated response value), the time for the detector to give an alarm does not exceed $1,6 \times A/R$ by more than 100 s. The range of compensation is limited such that, throughout this range, the compensation does not cause the response value of the detector to exceed its initial value by a factor greater than 1,6.
4.2.8	Additional requirements for software-controlled detectors	Documentation available, modular structure, invalid data not permitted, program deadlock avoided. site specific data in non-volatile memory with two-week retention
4.3.1	Repeatability	$m_{max} - m_{min} < 1,6$. $m_{min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$.
4.3.2	Directional Dependence	$m_{max} - m_{min} < 1,6$. $m_{min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$.
4.3.3	Reproducibility	$m_{max} - m < 1,33$, $m - m_{min} < 1,5 \text{ m}$ $m_{min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$.
4.4.1	Air movement	$0,625 \leq \frac{m_{(0,2)max} + m_{(0,2min)}}{m_{(1,0)max} + m_{(1,0)min}} \leq 1,6$
4.4.2	Dazzling	$m_{max} - m_{min} < 1,6$.
4.5	Variation in supply parameters	$m_{max} - m_{min} < 1,6$. $m_{min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$.
4.6	Fire sensitivity	The detectors give an alarm signal, in each test fire, before the specified end of test condition is reached.

4.7.1.1	Cold (operational)	No alarm or fault signal were given during the transition to the conditioning temperature or during the period at the conditioning temperature. Post conditioning: $m_{max}: m_{min} < 1,6$.
4.7.1.2	Dry heat (operational)	No alarm or fault signal were given during the transition to the conditioning temperature or during the period at the conditioning temperature. Post conditioning: $m_{max}: m_{min} < 1,6$.
4.7.2.1	Damp heat, steady state (operational)	No alarm or fault signal were given during conditioning. Post conditioning: $m_{max}: m_{min} < 1,6$.
4.7.2.2	Damp heat, steady state (endurance)	No alarm or fault signal were given on reconnection. Post conditioning: $m_{max}: m_{min} < 1,6$.
4.7.3	Sulphur dioxide (SO ₂) corrosion (endurance)	No alarm or fault signal were given on reconnection. Post conditioning: $m_{max}: m_{min} < 1,6$.
4.7.4.1	Shock (operational)	No alarm or fault signal were given during conditioning. Post conditioning: $m_{max}: m_{min} < 1,6$.
4.7.4.2	Impact (operational)	No alarm or fault signal were given during conditioning. Post conditioning: $m_{max}: m_{min} < 1,6$.
4.7.4.3	Vibration, sinusoidal, (operational)	No alarm or fault signal were given during conditioning. Post conditioning: $m_{max}: m_{min} < 1,6$.
4.7.4.4	Vibration, sinusoidal (endurance)	No alarm or fault signal were given on reconnection. Post conditioning: $m_{max}: m_{min} < 1,6$.
4.7.5	Electromagnetic Compatibility (EMC), Immunity tests (operational)	No alarm or fault signal were given during conditioning. Post conditioning: $m_{max}: m_{min} < 1,6$.

BS EN 54-17: Fire Detection and Fire Alarms Systems - Short Circuit Isolators		
Clause	Description	Performance
4.2.	Integral status indication	Pass
4.3.	Connection of ancillary devices	Pass
4.4.	Monitoring of detachable short circuit isolators	Pass
4.5.	Manufacturer's adjustments	Pass
4.6.	On site adjustments	Not applicable
4.7	Marking	Pass
4.8	Data	Pass
4.9.	Additional requirements for software controlled short circuit isolators	Not applicable
5.1.5	Functional Tests	Pass
5.2	Reproducibility	Pass
5.3	Variation in supply voltage	Pass
5.4	Dry heat (operational)	Pass
5.5	Cold (operational)	Pass
5.6	Damp heat cyclic (operational)	Pass
5.7	Damp heat steady state (endurance)	Pass
5.8	Sulphur dioxide (SO ₂) corrosion (endurance)	Pass
5.9	Shock (operational)	Pass
5.10	Impact (operational)	Pass
5.11	Vibration, sinusoidal (operational)	Pass
5.12	Vibration, sinusoidal (endurance)	Pass
5.13	EMC immunity	Pass

8 Appropriate Technical Documentation and/or Specific Technical Documentation: Not applicable

The performance of the product identified in the Declared Performance in conformity with the set of declared performance/s. This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU Exit) Regulations 2020 No. 1359, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.

Signed for and on behalf of the manufacturer by:

Name and Function Gianpaolo Scarpin, Plant Manager

At: Trieste

On (Date): 04/10/2022

Signature:



EU DECLARATION OF PERFORMANCE

DOP-IFD129

1. Unique identification code of the product-type: 22051EI-xx-yy & ND22051EI-xx-yy
 Note:
 -xx is a variable used to indicating the colour: BK = Black; IV = Ivory
 -yy is a variable used to indicating the protocol identifier and can take values 00 to 99
2. Intended Use: Fire detection and fire alarm systems installed in and around buildings
3. Manufacturer: Honeywell Products and Solutions Sàrl
 (Trading as System Sensor Europe)
 Zone d'activités La Piece 16
 CH-1180 ROLLE
 Switzerland
4. Authorised Representative: Not applicable
5. System of AVCP: System 1
- 6a. Harmonised Standard: EN 54-7:2018
 EN 54-17: 2005 + AC : 2007
 Notified Body: 0786 – VdS Schadenverhütung GmbH
 0786-CPR-20652
- 6b. European Assessment Document: Not applicable
 European Technical Assessment: Not applicable
 Technical Assessment Body: Not applicable
 Notified Body: Not applicable
7. Declared Performance:

EN 54-7: Fire Detection and Fire Alarm Systems - Smoke Detectors, Point Detectors		
Clause	Description	Performance
4.2.1	Individual alarm indication	Alarm indicated by a red indicator visible from 6m directly below in ambient light of 500lx
4.2.2	Connection of ancillary devices	No false alarms when ancillaries are connected
4.2.3	Monitoring of detachable detectors	Removal of detector can be detected by CIE
4.2.4	Manufacturer's adjustments	Manufacturer's adjustments made at CIE at level 3 access
4.2.5	On-site adjustment of response behaviour	Complies with this standard at all approved alarm levels
4.2.6	Protection against the ingress of foreign bodies	A sphere diameter 1.3mm cannot pass into the detection chamber
4.2.7	Response to slowly developing fires	for an increase in smoke density R, greater than A/4 per hour (where A is the detector's initial uncompensated response value), the time for the detector to give an alarm does not exceed $1,6 \times A/R$ by more than 100 s. The range of compensation is limited such that, throughout this range, the compensation does not cause the response value of the detector to exceed its initial value by a factor greater than 1,6.
4.2.8	Additional requirements for software-controlled detectors	Documentation available, modular structure, invalid data not permitted, program deadlock avoided. site specific data in non-volatile memory with two-week retention
4.3.1	Repeatability	$m_{max} - m_{min} < 1,6$. $m_{min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$.
4.3.2	Directional Dependence	$m_{max} - m_{min} < 1,6$. $m_{min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$.
4.3.3	Reproducibility	$m_{max} - m < 1,33$, $m - m_{min} < 1,5$. $m_{min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$.
4.4.1	Air movement	$0,625 \leq \frac{m_{(0,2)max} + m_{(0,2)min}}{m_{(1,0)max} + m_{(1,0)min}} \leq 1,6$
4.4.2	Dazzling	$m_{max} - m_{min} < 1,6$.
4.5	Variation in supply parameters	$m_{max} - m_{min} < 1,6$. $m_{min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$.
4.6	Fire sensitivity	The detectors give an alarm signal, in each test fire, before the specified end of test condition is reached.
4.7.1.1	Cold (operational)	No alarm or fault signal were given during the transition to the conditioning temperature or during the period at the conditioning temperature.

4.7.1.2	Dry heat (operational)	Post conditioning: $m_{max}: m_{min} < 1,6$. No alarm or fault signal were given during the transition to the conditioning temperature or during the period at the conditioning temperature.
4.7.2.1	Damp heat, steady state (operational)	Post conditioning: $m_{max}: m_{min} < 1,6$. No alarm or fault signal were given during conditioning.
4.7.2.2	Damp heat, steady state (endurance)	Post conditioning: $m_{max}: m_{min} < 1,6$. No alarm or fault signal were given on reconnection.
4.7.3	Sulphur dioxide (SO ₂) corrosion (endurance)	Post conditioning: $m_{max}: m_{min} < 1,6$. No alarm or fault signal were given on reconnection.
4.7.4.1	Shock (operational)	Post conditioning: $m_{max}: m_{min} < 1,6$. No alarm or fault signal were given during conditioning.
4.7.4.2	Impact (operational)	Post conditioning: $m_{max}: m_{min} < 1,6$. No alarm or fault signal were given during conditioning.
4.7.4.3	Vibration, sinusoidal, (operational)	Post conditioning: $m_{max}: m_{min} < 1,6$. No alarm or fault signal were given during conditioning.
4.7.4.4	Vibration, sinusoidal (endurance)	Post conditioning: $m_{max}: m_{min} < 1,6$. No alarm or fault signal were given on reconnection.
4.7.5	Electromagnetic Compatibility (EMC), Immunity tests (operational)	Post conditioning: $m_{max}: m_{min} < 1,6$. No alarm or fault signal were given during conditioning.

EN 54-17: Fire Detection and Fire Alarms Systems - Short Circuit Isolators		
Clause	Description	Performance
4.2.	Integral status indication	Pass
4.3.	Connection of ancillary devices	Pass
4.4.	Monitoring of detachable short circuit isolators	Pass
4.5.	Manufacturer's adjustments	Pass
4.6.	On site adjustments	Not applicable
4.7	Marking	Pass
4.8	Data	Pass
4.9.	Additional requirements for software controlled short circuit isolators	Not applicable
5.1.5	Functional Tests	Pass
5.2	Reproducibility	Pass
5.3	Variation in supply voltage	Pass
5.4	Dry heat (operational)	Pass
5.5	Cold (operational)	Pass
5.6	Damp heat cyclic (operational)	Pass
5.7	Damp heat steady state (endurance)	Pass
5.8	Sulphur dioxide (SO ₂) corrosion (endurance)	Pass
5.9	Shock (operational)	Pass
5.10	Impact (operational)	Pass
5.11	Vibration, sinusoidal (operational)	Pass
5.12	Vibration, sinusoidal (endurance)	Pass
5.13	EMC immunity	Pass

8 Appropriate Technical Documentation and/or Specific Technical Documentation: Not applicable

The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performance/s. This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.

Signed for and on behalf of the manufacturer by:

Name and Function Gianpaolo Scarpin, Plant Manager

At: Trieste

On (Date): 04/10/2022

Signature:



DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE

DOP-IFD129

1. Codice di identificazione unico del prodotto-tipo: 22051EI-xx-yy & ND22051EI-xx-yy
 Nota:
 -xx è una variabile utilizzata per indicare il colore: BK = Nero; IV = Avorio
 -yy è una variabile utilizzata per indicare l'identificatore del protocollo e può assumere valori da 00 a 99
2. Usi previsti: Sistemi di rilevazione e segnalazione antincendio installati all'interno e attorno agli edifici
3. Fabbricante: Honeywell Products and Solutions Sàrl
 (Trading as System Sensor Europe)
 Zone d'activités La Piece 16
 CH-1180 ROLLE
 Switzerland
4. Mandatario: Non applicabile
5. Sistemi di VVCP: Sistema 1
- 6a. Norma armonizzata: EN 54-7:2018
 EN 54-17: 2005 + AC : 2007
 Organismi notificati: 0786 – VdS Schadenverhütung GmbH
 0786-CPR-20652
- 6b. Documento per la valutazione europea: Non applicabile
 Valutazione tecnica europea: Non applicabile
 Organismo di valutazione tecnica: Non applicabile
 Organismi notificati: Non applicabile
7. Prestazione dichiarata:

EN 54-7: Fire Sistemi di allarme incendio - Rivelatori di fumo		
Clausola	Caratteristiche fondamentali	Prestazioni
4.2.1	Indicazione di un singolo allarme	Allarme indicato da un indicatore rosso visibile da 6 m direttamente al di sotto nella luce ambiente di 500 lx
4.2.2	Collegamento dei dispositivi ausiliari	Il rivelatore funziona correttamente quando gli ausiliari sono connessi
4.2.3	Monitoraggio dei rivelatori removibili	La rimozione del rivelatore può essere rilevata dal CIE
4.2.4	Regolazioni del produttore	Regolazioni da parte del produttore apportate al CIE all'accesso di livello 3
4.2.5	Regolazione della risposta in sede	È conforme a questo standard a tutti i livelli di allarme approvati
4.2.6	Protezione dall'ingresso di corpi estranei	Un diametro di 1,3 mm non può passare nella camera di rilevamento
4.2.7	Risposta agli incendi che si propagano lentamente	per un aumento della densità di fumo R, superiore ad A/4 all'ora (dove A è il valore di risposta iniziale non compensata del rivelatore), il tempo di invio di un allarme dal rivelatore non supera $1,6 \times A/R$ di oltre 100 s. L'intervallo della compensazione è limitato in modo tale che, per tutto questo intervallo, la compensazione non fa sì che il valore di risposta del rivelatore superi il suo valore iniziale di un fattore superiore a 1,6.
4.2.8	Requisiti aggiuntivi per i rivelatori controllati via software	Il software ha una struttura modulare. La progettazione delle interfacce per i dati generati manualmente e automaticamente non consente che dati non validi provochino errori nel funzionamento del programma. Il software è progettato per evitare il verificarsi di un blocco del flusso del programma.
4.3.1	Ripetibilità	$m_{max} - m_{min} < 1,6$ $m_{min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$
4.3.2	Dipendenza direzionale	$m_{max} - m_{min} < 1,6$ $m_{min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$
4.3.3	Riproducibilità	$m_{max} - m < 1,33$, $m - m_{min} < 1,5$ $m_{min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$
4.4.1	Movimento dell'aria	$0.625 \leq \frac{m_{(0,2)max} + m_{(0,2)min}}{m_{(1,0)max} + m_{(1,0)min}} \leq 1.6$
4.4.2	Abbagliamento	$m_{max} - m_{min} < 1,6$
4.5	Variazioni dei parametri di alimentazione	$m_{max} - m_{min} < 1,6$ $m_{min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$
4.6	Sensibilità agli incendi	I rivelatori forniscono un segnale di allarme, in ogni incendio di prova, prima che venga raggiunta la fine specificata della condizione di test.
4.7.1.1	Freddo (funzionamento)	Nessun segnale di allarme o di guasto è stato fornito durante la transizione alla temperatura di condizionamento o durante il periodo alla temperatura di condizionamento.

4.7.1.2	Calore secco (funzionamento)	Post condizionamento: mmax: mmin < 1,6. Nessun segnale di allarme o di guasto è stato fornito durante la transizione alla temperatura di condizionamento o durante il periodo alla temperatura di condizionamento.
4.7.2.1	Calore umido, condizioni stabili (funzionamento)	Post condizionamento: mmax: mmin < 1,6. Durante il condizionamento non è stato fornito alcun segnale di allarme o di guasto.
4.7.2.2	Calore umido, condizioni stabili (resistenza)	Post condizionamento: mmax: mmin < 1,6. Alla riconnessione non è stato fornito alcun segnale di allarme o di guasto.
4.7.3	Corrosione da biossido di zolfo (SO ₂) (resistenza)	Post condizionamento: mmax: mmin < 1,6. Alla riconnessione non è stato fornito alcun segnale di allarme o di guasto.
4.7.4.1	Energia (funzionamento)	Post condizionamento: mmax: mmin < 1,6. Durante il condizionamento non è stato fornito alcun segnale di allarme o di guasto.
4.7.4.2	Urto (funzionamento)	Post condizionamento: mmax: mmin < 1,6. Durante il condizionamento non è stato fornito alcun segnale di allarme o di guasto.
4.7.4.3	Vibrazioni, sinusoidale (funzionamento)	Post condizionamento: mmax: mmin < 1,6. Durante il condizionamento non è stato fornito alcun segnale di allarme o di guasto.
4.7.4.4	Vibrazioni, sinusoidale (resistenza)	Post condizionamento: mmax: mmin < 1,6. Alla riconnessione non è stato fornito alcun segnale di allarme o di guasto.
4.7.5	Compatibilità elettromagnetica (EMC), test di immunità (funzionamento)	Post condizionamento: mmax: mmin < 1,6. Durante il condizionamento non è stato fornito alcun segnale di allarme o di guasto.
		Post condizionamento: mmax: mmin < 1,6.

EN 54-17: Sistemi di allarme e rilevamento di incendi: isolatori per cortocircuiti		
Clausola	Descrizione	Prestazioni
4.1.	Conformità	Determinata
4.2.	Indicazione stato integrale	Determinata
4.3.	Collegamento dei dispositivi ausiliari	Determinata
4.4.	Monitoraggio degli isolatori rimovibili per cortocircuiti	Determinata
4.5.	Regolazioni del produttore	Determinata
4.6.	Regolazioni in sede	non applicabile
4.7.	Marcatura	Determinata
4.8.	Dati	Determinata
4.9.	Requisiti aggiuntivi per gli isolatori per cortocircuiti controllati via software	non applicabile
5.3	Variazione della tensione di alimentazione	Determinata
5.4	Calore secco (funzionamento)	Determinata
5.5	Freddo (funzionamento)	Determinata
5.6	Calore umido ciclico (funzionamento)	Determinata
5.7	Calore umido con condizioni stabili (resistenza)	Determinata
5.8	Corrosione da biossido di zolfo (SO ₂) (resistenza)	Determinata
5.9	Energia (funzionamento)	Determinata
5.10	Urto (funzionamento)	Determinata
5.11	Vibrazioni, sinusoidale (funzionamento)	Determinata
5.12	Vibrazioni, sinusoidale (resistenza)	Determinata
5.13	Test di immunità della compatibilità elettromagnetica (EMC)	Determinata

8 Documentazione tecnica appropriata e/o documentazione tecnica specifica: Non applicabile

La prestazione del prodotto identificato nei punti 1 e 2 è conforme alla prestazione dichiarata nel punto 9. Questa dichiarazione di prestazione viene rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del produttore identificato nel punto 4

Firmato a nome e per conto del fabbricante da:

[nome e cognome] Gianpaolo Scarpin, Responsabile stabilimento

In (luogo): Trieste

Addi (data di emission): 04/10/2022

Firma:



DECLARACIÓN DE PRESTACIONES

DOP-IFD129

1. Código de identificación única del producto tipo : 22051EI-xx-yy & ND22051EI-xx-yy
 Nota:
 -xx es una variable utilizada para indicar el color: BK = negro; IV = marfil
 -yy es una variable utilizada para indicar el identificador de protocolo y puede tomar valores de 00 a 99
2. Usos previstos : Sistemas de detección de incendio y alarma de incendios instalados en edificios y alrededor de ellos
3. Fabricante : Honeywell Products and Solutions Sàrl
 (Trading as System Sensor Europe)
 Zone d'activités La Piece 16
 CH-1180 ROLLE
 Switzerland
4. Representante autorizado : No aplicable
5. Sistemas de evaluación y verificación de la constancia de las prestaciones (EVCP) : Sistema 1
- 6a Norma armonizada : EN 54-7:2018
 EN 54-17: 2005 + AC : 2007
- Organismos notificados : 0786 – VdS Schadenverhütung GmbH
 0786-CPR-20652
- 6b Documento de evaluación europeo : No aplicable
 Evaluación técnica europea : No aplicable
 Organismo de evaluación técnica : No aplicable
 Organismos notificados : No aplicable
7. Prestaciones declaradas :

EN 54-7: Sistemas de detección y alarma de incendios instalados. Detectores de humo y detectores puntuales		
Cláusula	Característica esencial	Rendimiento
4.2.1	Indicación de cada alarma	Alarma señalizada mediante un indicador rojo visible desde 6 metros directamente debajo con luz ambiental de 500 lx
4.2.2	Conexión de dispositivos auxiliares	El detector funciona correctamente cuando se conectan elementos auxiliares
4.2.3	Supervisión de detectores desmontables	El CIE puede detectar la eliminación del detector
4.2.4	Ajustes del fabricante	Ajustes del fabricante realizados en CIE en el acceso de nivel 3
4.2.5	Ajuste "in situ" de la reacción	Cumple con esta norma en todos los niveles de alarma aprobados
4.2.6	Protección contra la entrada de cuerpos extraños	Un diámetro de área de 1,3 mm no puede pasar a la cámara de detección
4.2.7	Respuesta a incendios de lento desarrollo	para un aumento de la densidad del humo R, superior a A/4 por hora (donde A es el valor de respuesta inicial del detector sin compensar), el tiempo para que el detector genere una alarma no superará $1,6 \times A/R$ en más de 100 s. El rango de compensación es limitado, de tal forma que, en todo este rango, la compensación no hará que el valor de respuesta del detector sobrepase su valor inicial en un factor superior a 1,6.
4.2.8	Requisitos adicionales para detectores controlados por software	El software tiene una estructura modular. El diseño de las interfaces para los datos generados de forma manual y automática no permite que los datos no válidos provoquen un error en el funcionamiento del programa. El software se ha diseñado para evitar que se produzca un bloqueo del flujo del programa.
4.3.1	Repetibilidad	$m_{max} \cdot m_{min} < 1,6$ $m_{min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$
4.3.2	Dependencia direccional	$m_{max} \cdot m_{min} < 1,6$ $m_{min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$
4.3.3	Reproducibilidad	$m_{max} \cdot m < 1,33$, m : $m_{min} < 1,5 \cdot m$ $m_{min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$
4.4.1	Movimiento del aire	$0.625 \leq \frac{m_{(0,2)max} + m_{(0,2)min}}{m_{(1,0)max} + m_{(1,0)min}} \leq 1.6$
4.4.2	Deslumbrante	$m_{max} \cdot m_{min} < 1,6$
4.5	Variación en los parámetros de alimentación	$m_{max} \cdot m_{min} < 1,6$ $m_{min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$
4.6	Sensibilidad ante incendios	Los detectores generan un mensaje de alarma en cada incendio de prueba, antes de que se alcance el final especificado de la condición de prueba.

4.7.1.1	En frío (operativo)	No se ha generado ningún mensaje de alarma o avería durante la transición a la temperatura de acondicionamiento o durante el periodo con la temperatura de acondicionamiento. Posterior al acondicionamiento: mmáx: mmín < 1,6.
4.7.1.2	Calor seco (operativo)	No se ha generado ningún mensaje de alarma o avería durante la transición a la temperatura de acondicionamiento o durante el periodo con la temperatura de acondicionamiento. Posterior al acondicionamiento: mmáx: mmín < 1,6.
4.7.2.1	Calor húmedo, estado estable (operativo)	No se ha dado ningún mensaje de alarma o avería durante el acondicionamiento. Posterior al acondicionamiento: mmáx: mmín < 1,6.
4.7.2.2	Calor húmedo, estado estable (resistencia)	No se ha dado ningún mensaje de alarma o de avería en la reconexión. Posterior al acondicionamiento: mmáx: mmín < 1,6.
4.7.3	Corrosión de dióxido de azufre (SO ₂) (resistencia)	No se ha dado ningún mensaje de alarma o de avería en la reconexión. Posterior al acondicionamiento: mmáx: mmín < 1,6.
4.7.4.1	Golpes (operativo)	No se ha dado ningún mensaje de alarma o avería durante el acondicionamiento. Posterior al acondicionamiento: mmáx: mmín < 1,6.
4.7.4.2	Impactos (operativo)	No se ha dado ningún mensaje de alarma o avería durante el acondicionamiento. Posterior al acondicionamiento: mmáx: mmín < 1,6.
4.7.4.3	Vibración, sinusoidal (operativo)	No se ha dado ningún mensaje de alarma o avería durante el acondicionamiento. Posterior al acondicionamiento: mmáx: mmín < 1,6.
4.7.4.4	Vibración, sinusoidal (resistencia)	No se ha dado ningún mensaje de alarma o de avería en la reconexión. Posterior al acondicionamiento: mmáx: mmín < 1,6.
4.7.5	Compatibilidad electromagnética (EMC), pruebas de inmunidad (operativo)	No se ha dado ningún mensaje de alarma o avería durante el acondicionamiento. Posterior al acondicionamiento: mmáx: mmín < 1,6.

EN 54-17: Sistemas de detección y de alarmas de incendios. Aisladores de cortocircuitos		
Cláusula	Descripción	Rendimiento
4.1.	Conformidad	Aprobación
4.2.	Indicación de estado integral	Aprobación
4.3.	Conexión de dispositivos auxiliares	Aprobación
4.4.	Supervisión de aisladores de cortocircuitos desmontables	Aprobación
4.5.	Ajustes del fabricante	Aprobación
4.6.	Ajustes "in situ"	No aplicable
4.7.	Marca	Aprobación
4.8.	Datos	Aprobación
4.9.	Requisitos adicionales para aisladores de cortocircuitos controlados por software	No aplicable
5.3	Variación en la tensión de alimentación	Aprobación
5.4	Calor seco (operativo)	Aprobación
5.5	En frío (operativo)	Aprobación
5.6	Calor húmedo, cíclico (operativo)	Aprobación
5.7	Calor húmedo, estado estable (resistencia)	Aprobación
5.8	Corrosión de dióxido de azufre (SO ₂) (resistencia)	Aprobación
5.9	Golpes (operativo)	Aprobación
5.10	Impactos (operativo)	Aprobación
5.11	Vibración, sinusoidal (operativo)	Aprobación
5.12	Vibración, sinusoidal (resistencia)	Aprobación
5.13	Pruebas de inmunidad de compatibilidad electromagnética (EMC)	Aprobación

8. Documentación técnica adecuada o documentación técnica específica : No aplicable

Las prestaciones del producto identificao anteriormente son conformes con el conjunto de prestaciones declaradas. La presente declaración de prestaciones se emite, de conformidad con el Reglamento (UE) no 305/2011, bajo la sola responsabilidad del fabricante arriba identificado.

Firmado por y en nombre del fabricante por

Nombre y función: Gianpaolo Scarpin, Gerente de planta

En (Lugar) Trieste

El (fecha de emission) 04/10/2022

Firma:



LEISTUNGSERKLÄRUNG

DOP-IFD129

1. Eindeutiger Kenncode des Produkttyps 22051EI-xx-yy & ND22051EI-xx-yy
Hinweis:
-xx ist eine Variable zur Angabe der Farbe: BK = Schwarz; IV = Elfenbein
-yy ist eine Variable, die zur Angabe der Protokollkennung verwendet wird und Werte von 00 bis 99 annehmen kann
2. Verwendungszweck(e): Branderkennungs- und Brandalarmsysteme zur Installation in und an Gebäuden
3. Hersteller: Honeywell Products and Solutions Sàrl
(Trading as System Sensor Europe)
Zone d'activités La Piece 16
CH-1180 ROLLE
Switzerland
4. Bevollmächtigter Nicht zutreffend
5. System(e) zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit/Bewertungssystem: System 1
- 6a. Harmonisierte Norm: EN 54-7:2018
EN 54-17: 2005 + AC : 2007
Notifizierte Stelle(n): 0786 – VdS Schadenverhütung GmbH
0786-CPR-20652
- 6b. Europäisches Bewertungsdokumen: Nicht zutreffend
Europäische Technische Bewertung: Nicht zutreffend
Technische Bewertungsstelle: Nicht zutreffend
Notifizierte Stelle(n): Nicht zutreffend
7. Erklärte Leistung(en):

EN 54-7: Branderkennungs- und Brandalarmsysteme – Rauchmelder, Punktmelder		
Klausel	Wesentliche Leistungsmerkmale	Leistung
4.2.1	Individuelle Alarmanzeige	Alarm angezeigt durch eine rote Anzeige, die ab 6 m unmittelbar darunter bei Umgebungslicht von 500 lx sichtbar ist
4.2.2	Anschluss von Nebengeräten	Der Detektor funktioniert korrekt, wenn Zubehör verbunden ist
4.2.3	Kontrolle abnehmbarer Melder	Entfernen des Detektors kann von CIE erkannt werden
4.2.4	Herstellereinstellungen	Einstellungen des Herstellers am CIE auf Zugangsebene 3
4.2.5	Vor-Ort-Einstellung des Ansprechverhaltens	Entspricht dieser Norm auf allen genehmigten Alarmstufen
4.2.6	Schutz vor Eindringen von Fremdkörpern	Ein Durchmesser von 1,3 mm kann nicht in die Erkennungskammer übertragen werden
4.2.7	Reaktion auf sich langsam entwickelnde Brände	für eine Zunahme der Rauchdichte R größer als A/4 pro Stunde (wobei A der erste unkompenzierte Reaktionswert des Detektors ist), liegt die Zeit für den Detektor, der einen Alarm ausgibt, nicht über $1,6 \times A/R$ um mehr als 100 Sek. Der Bereich der Kompensation ist so begrenzt, dass in diesem Bereich der Reaktionswert des Detektors seinen ursprünglichen Wert nicht um einen Faktor größer als 1,6 überschreitet.
4.2.8	Zusätzliche Anforderungen für softwaregesteuerte Melder	Die Software ist modular aufgebaut. Das Design der Schnittstellen für manuell und automatisch generierte Daten lässt nicht zu, dass ungültige Daten Fehler beim Programmbetrieb verursachen. Die Software wurde entwickelt, um das Auftreten eines Deadlocks des Programmflusses zu vermeiden.
4.3.1	Wiederholbarkeit	$m_{\max} - m_{\min} < 1,6$.
4.3.2	Richtungsabhängigkeit	$m_{\min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$.
4.3.3	Reproduzierbarkeit	$m_{\max} - m_{\min} < 1,6$.
4.4.1	Luftbewegung	$m_{\min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$.
4.4.2	Blendung	$0,625 \leq \frac{m_{(0,2)\max} + m_{(0,2)\min}}{m_{(1,0)\max} + m_{(1,0)\min}} \leq 1,6$
4.5	Abweichung bei Versorgungsparametern	$m_{\max} - m_{\min} < 1,6$.
4.6	Brandempfindlichkeit	$m_{\min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$.
4.7.1.1	Kalt (Betrieb)	Die Detektoren geben bei jedem Testbrand ein Alarmsignal aus, bevor das festgelegte Ende des Prüfzustands erreicht wird. Während des Übergangs zur Konditionierungstemperatur oder während der Dauer der Konditionierungstemperatur wurden kein Alarm und keine Störmeldung ausgegeben. Nach der Konditionierung: $m_{\max} - m_{\min} < 1,6$.

4.7.1.2	Trockene Wärme (Betrieb)	Während des Übergangs zur Konditionierungstemperatur oder während der Dauer der Konditionierungstemperatur wurden kein Alarm und keine Störmeldung ausgegeben. Nach der Konditionierung: mmax: mmin < 1,6.
4.7.2.1	Feuchte Wärme, andauernd (Betrieb)	Bei der Konditionierung wurden kein Alarm und keine Störmeldung ausgegeben. Nach der Konditionierung: mmax: mmin < 1,6.
4.7.2.2	Feuchte Wärme, andauernd (Dauer)	Bei der erneuten Verbindung wurden kein Alarm und keine Störmeldung ausgegeben. Nach der Konditionierung: mmax: mmin < 1,6.
4.7.3	Schwefeldioxid (SO ₂)-Korrosion (Dauer)	Bei der erneuten Verbindung wurden kein Alarm und keine Störmeldung ausgegeben. Nach der Konditionierung: mmax: mmin < 1,6.
4.7.4.1	Schlag (Betrieb)	Bei der Konditionierung wurden kein Alarm und keine Störmeldung ausgegeben. Nach der Konditionierung: mmax: mmin < 1,6.
4.7.4.2	Stoß (Betrieb)	Bei der Konditionierung wurden kein Alarm und keine Störmeldung ausgegeben. Nach der Konditionierung: mmax: mmin < 1,6.
4.7.4.3	Körperschall, sinusförmig (Betrieb)	Bei der Konditionierung wurden kein Alarm und keine Störmeldung ausgegeben. Nach der Konditionierung: mmax: mmin < 1,6.
4.7.4.4	Körperschall, sinusförmig (Dauer)	Bei der erneuten Verbindung wurden kein Alarm und keine Störmeldung ausgegeben. Nach der Konditionierung: mmax: mmin < 1,6.
4.7.5	Immunitätstests für elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) (Betrieb)	Bei der Konditionierung wurden kein Alarm und keine Störmeldung ausgegeben. Nach der Konditionierung: mmax: mmin < 1,6.

EN 54-17: Branderkennungs- und Brandalarmsysteme – Kurzschluss-Trennglieder		
Klausel	Beschreibung	Leistung
4.1.	Einhaltung von Bestimmungen	Ja
4.2.	Integrierte Statusabfrage	Ja
4.3.	Anschluss von Nebengeräten	Ja
4.4.	Kontrolle abnehmbarer Kurzschluss-Trennglieder	Ja
4.5.	Herstellereinstellungen	Ja
4.6.	Vor-Ort-Anpassungen	Nicht zutreffend
4.7.	Kennzeichnung	Ja
4.8.	Daten	Ja
4.9.	Zusätzliche Anforderungen für softwaregesteuerte Kurzschluss-Trennglieder	Nicht zutreffend
5.3	Abweichung bei der Versorgungsspannung	Ja
5.4	Trockene Wärme (Betrieb)	Ja
5.5	Kalt (Betrieb)	Ja
5.6	Feuchte Wärme, zyklisch (Betrieb)	Ja
5.7	Feuchte Wärme, andauernd (Dauer)	Ja
5.8	Schwefeldioxid (SO ₂)-Korrosion (Dauer)	Ja
5.9	Schlag (Betrieb)	Ja
5.10	Stoß (Betrieb)	Ja
5.11	Körperschall, sinusförmig (Betrieb)	Ja
5.12	Körperschall, sinusförmig (Dauer)	Ja
5.13	Immunitätstests für elektromagnetische Verträglichkeit (EMV)	Ja

8. Angemessene Technische Dokumentation und/oder Spezifische Technische Dokumentation: Nicht zutreffend

Die Leistung des vorstehenden Produkts entspricht der erklärten Leistung/den erklärten Leistungen. Für die Erstellung der Leistungserklärung im Einklang mit der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 ist allein der obengenannte Hersteller verantwortlich.

Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von:

Name und Funktion: Gianpaolo Scarpin, Werksleiter

Ort: Trieste

Datum: 04/10/2022

Unterschrift:



DÉCLARATION DES PERFORMANCES

- DOP-IFD129
1. Code d'identification unique du produit type: 22051EI-xx-yy & ND22051EI-xx-yy
 Remarque:
 -xx est une variable utilisée pour indiquer la couleur: BK = Black; IV = Ivoire
 -yy est une variable utilisée pour indiquer l'identifiant du protocole et peut prendre des valeurs de 00 à 99
 2. Usage(s) prévu(s): Systèmes de détection et d'alarme incendie installés dans les bâtiments.
 3. Fabricant: Honeywell Products and Solutions Sàrl
 (Trading as System Sensor Europe)
 Zone d'activités La Piece 16
 CH-1180 ROLLE
 Switzerland
 4. Mandataire : Non applicable
 5. Système(s) d'évaluation et de vérification de la constance des performances: Système 1
 - 6a. Norme harmonisé: EN 54-7:2018
 EN 54-17: 2005 + AC : 2007
 Organisme(s) notifié(s): 0786 – VdS Schadenverhütung GmbH
 0786-CPR-20652
 - 6b. Document d'évaluation européen: Non applicable
 Évaluation technique européenne: Non applicable
 Organisme d'évaluation technique: Non applicable
 Organisme(s) notifié(s): Non applicable
 7. Performances déclarées :

EN 54-7 : Systèmes de détection et d'alarme incendie installé dans les bâtiments – Détecteurs ponctuels de fumée		
Clause	Caractéristiques essentielles	Performances
4.2.1	Indication d'alarme individuelle	Alarme indiquée par un voyant rouge visible à partir de 6 m directement en dessous dans la lumière ambiante de 500 lx
4.2.2	Raccordement d'appareils auxiliaires	Le détecteur fonctionne correctement lorsque des accessoires sont connectés
4.2.3	Surveillance des détecteurs amovibles	Le retrait du détecteur peut être détecté par CIE
4.2.4	Les réglages du fabricant	Réglages du fabricant effectués au CIE au niveau d'accès 3
4.2.5	Réglage sur place du comportement de réponse	Est conforme à ce standard à tous les niveaux d'alarme autorisés
4.2.6	La protection contre la pénétration	Une sphère d'un diamètre de 1,3 mm ne peut pas passer dans la chambre de détection
4.2.7	Réponse à feu lent développement	pour une augmentation de la densité de fumée R, supérieure à A/4 par heure (où A est la valeur de réponse sans compensation initiale du détecteur), le temps requis par le détecteur pour déclencher une alarme ne dépasse pas $1,6 \times A/R$ de plus de 100 s. La plage de compensation est limitée de manière à ne pas provoquer une valeur de réponse du détecteur dépassant sa valeur initiale par un facteur supérieur à 1,6.
4.2.8	Des exigences supplémentaires pour les détecteurs commandés par logiciel	Le logiciel a une structure modulaire. La conception des interfaces de données générées manuellement et automatiquement ne permet pas aux données non valides de provoquer une erreur dans le fonctionnement du programme. Le logiciel est conçu pour éviter tout blocage du déroulement du programme.
4.3.1	Répétabilité	$m_{max} - m_{min} < 1,6$.
4.3.2	Influence de direction	$m_{min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$. $m_{max} - m_{min} < 1,6$.
4.3.3	Reproductibilité	$m_{min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$. $m_{max} - m < 1,33$, $m - m_{min} < 1,5$. $m_{min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$.
4.4.1	Courants d'air	$0.625 \leq \frac{m_{(0.2)max} + m_{(0.2)min}}{m_{(1.0)max} + m_{(1.0)min}} \leq 1.6$
4.4.2	Eblouissement	$m_{max} - m_{min} < 1,6$.
4.5	La variation des paramètres d'alimentation	$m_{max} - m_{min} < 1,6$. $m_{min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$.
4.6	Sensibilité aux foyers types	Les détecteurs déclenchent un signal d'alarme, dans chaque incendie de test, avant la fin spécifiée des conditions du test.

4.7.1.1	Chaleur sèche (endurance)	Aucun signal d'alarme ou d'erreur n'a été déclenché pendant la transition vers la température de climatisation ou pendant la période à la température de climatisation. Post-climatisation : mmax : mmin < 1,6.
4.7.1.2	Froid (opérationnelle)	Aucun signal d'alarme ou d'erreur n'a été déclenché pendant la transition vers la température de climatisation ou pendant la période à la température de climatisation. Post-climatisation : mmax : mmin < 1,6.
4.7.2.1	Chaleur humide, l'état d'équilibre (opérationnel)	Aucun signal d'alarme ou d'erreur n'a été déclenché en cours de climatisation. Post-climatisation : mmax : mmin < 1,6.
4.7.2.2	Chaleur humide, l'état d'équilibre (endurance)	Aucun signal d'alarme ou d'erreur n'a été déclenché lors de la reconnexion. Post-climatisation : mmax : mmin < 1,6.
4.7.3	Corrosion du au dioxyde de soufre (SO ₂) (endurance)	Aucun signal d'alarme ou d'erreur n'a été déclenché lors de la reconnexion. Post-climatisation : mmax : mmin < 1,6.
4.7.4.1	Choc (opérationnelle)	Aucun signal d'alarme ou d'erreur n'a été déclenché en cours de climatisation. Post-climatisation : mmax : mmin < 1,6.
4.7.4.2	Impacte (opérationnelle)	Aucun signal d'alarme ou d'erreur n'a été déclenché en cours de climatisation. Post-climatisation : mmax : mmin < 1,6.
4.7.4.3	Vibration, sinusoïdale, (opérationnel)	Aucun signal d'alarme ou d'erreur n'a été déclenché en cours de climatisation. Post-climatisation : mmax : mmin < 1,6.
4.7.4.4	Vibration, sinusoïdale (endurance)	Aucun signal d'alarme ou d'erreur n'a été déclenché lors de la reconnexion. Post-climatisation : mmax : mmin < 1,6.
4.7.5	Compatibilité électromagnétique (CEM), essais d'immunité (opérationnelle)	Aucun signal d'alarme ou d'erreur n'a été déclenché en cours de climatisation. Post-climatisation : mmax : mmin < 1,6.

EN 54-17 : Systèmes de détection et d'alarme incendie installé dans les bâtiments – Isolateurs de court circuit		
Clause	Caractéristiques essentielles	Performances
4.2.	Indication d'alarme individuelle	Conforme
4.3.	Raccordement d'appareils auxiliaires	Conforme
4.4.	Surveillance des isolateurs amovibles	Conforme
4.5.	Les réglages du fabricant	Conforme
4.6.	Réglage sur place du comportement de réponse	Non applicable
4.7	Marquage	Conforme
4.8	Données	Conforme
4.9.	Des exigences supplémentaires pour les détecteurs commandés par logiciel	Non applicable
5.1.5	Essais fonctionnels	Conforme
5.2	Reproductibilité	Conforme
5.3	La variation des paramètres d'alimentation	Conforme
5.4	Chaleur Sèche (opérationnelle)	Conforme
5.5	Froid (opérationnelle)	Conforme
5.6	Chaleur humide, l'état d'équilibre (opérationnel)	Conforme
5.7	Chaleur humide, l'état d'équilibre (endurance)	Conforme
5.8	Sulphur dioxide (SO ₂) corrosion (endurance)	Conforme
5.9	Choc (opérationnelle)	Conforme
5.10	Impacte (opérationnelle)	Conforme
5.11	Vibration, sinusoïdale, (opérationnel)	Conforme
5.12	Vibration, sinusoïdale (endurance)	Conforme
5.13	Compatibilité électromagnétique (CEM), essais d'immunité (opérationnelle)	Conforme

8. Documentation technique appropriée et/ou documentation technique spécifique Non applicable

Les performances du produit identifié ci-dessus sont conformes aux performances déclarées. Conformément au règlement (UE) no 305/2011, la présente déclaration des performances est établie sous la seule responsabilité du fabricant mentionné ci-dessus.

Signé pour le fabricant et en son nom par

Nom et fonction : Gianpaolo Scarpin, Directeur de l'usine
 Lieu de délivrance : Trieste
 Date : 04/10/2022
 Signature :



DECLARAÇÃO CE DE DESEMPENHO

DOP-IFD129

1. Código de identificação único do produto-tipo: 22051EI-xx-yy & ND22051EI-xx-yy
 Nota:
 -xx é uma variável usada para indicar a cor: BK = Preto; IV = Marfim
 -yy é uma variável usada para indicar o identificador do protocolo e pode assumir os valores de 00 a 99
2. Utilização(ões) prevista(s) Sistemas de detecção e alarme de incêndios instalados dentro e em volta dos edifícios
3. Fabricante: Honeywell Products and Solutions Sàrl
 (Trading as System Sensor Europe)
 Zone d'activités La Piece 16
 CH-1180 ROLLE
 Switzerland
4. Mandatário Não aplicável
5. Sistema(s) de avaliação e verificação da regularidade do desempenho (AVCP): Sistema 1
- 6a) Norma harmonizada: EN 54-7:2018
 EN 54-17: 2005 + AC : 2007
 Organismo(s) notificado(s): 0786 – VdS Schadenverhütung GmbH
 0786-CPR-20652
- 6b) Documento de Avaliação Europeu Não aplicável
 Avaliação Técnica Europeia Não aplicável
 Organismo de Avaliação Técnica: Não aplicável
 Organismo(s) notificado (s): Não aplicável
7. Desempenho(s) declarado(s):

EN 54-7: Sistemas de Detecção e Alarme de Incêndios – Detectores de Fumo, Detectores Pontuais		
Condição	Desempenho Essencial	Desempenho
4.2.1	Indicação de alarme individual	Alarme assinalado por um indicador vermelho visível de 6m diretamente abaixo em luz ambiente de 500lx
4.2.2	Ligação a dispositivos suplementares	O detetor funciona corretamente quando os acessórios estão ligados
4.2.3	Monitorização de detetores amovíveis	A remoção do detetor pode ser indicada pelo CIE
4.2.4	Ajustes do fabricante	Ajustes do fabricante realizados no CIE no nível 3 de acesso
4.2.5	Ajuste do comportamento de resposta no local	Está em conformidade com esta norma em todos os níveis de alarme aprovados
4.2.6	Protecção contra a entrada de corpos estranhos	Uma esfera de diâmetro de 1,3 mm não pode entrar na câmara de detecção
4.2.7	Resposta ao desenvolvimento lento de incêndios	para um aumento na densidade de fumo R, maior que A/4 por hora (em que A é o valor inicial de resposta não compensada do detetor), o tempo para o detetor emitir um alarme não excede $1,6 \times A/R$ em mais de 100 s. A faixa de compensação é limitada de modo a que, em toda esta faixa, a compensação não leve a que o valor de resposta do detetor exceda o seu valor inicial por um fator maior que 1,6.
4.2.8	Requisitos adicionais para detetores controlados por software	O software tem uma estrutura modular. O design das interfaces para dados gerados manual e automaticamente não permite que dados inválidos causem erros na operação do programa. O software é desenvolvido para evitar a ocorrência de bloqueio do fluxo do programa.
4.3.1	Repetibilidade	$m_{max}: m_{min} < 1,6$ $m_{min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$
4.3.2	Dependência Direccional	$m_{max}: m_{min} < 1,6$ $m_{min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$
4.3.3	Reprodutibilidade	$m_{max}: m < 1,33$, $m: m_{min} < 1,5 \text{ m}$ $m_{min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$
4.4.1	Movimento do ar	$0,625 \leq \frac{m_{(0,2)max} + m_{(0,2)min}}{m_{(1,0)max} + m_{(1,0)min}} \leq 1,6$
4.4.2	Encandeamento	$m_{max}: m_{min} < 1,6$
4.5	Variação nos parâmetros de fornecimento	$m_{max}: m_{min} < 1,6$ $m_{min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$
4.6	Sensibilidade a incêndio	Os detetores emitem um sinal de alarme, em cada teste de incêndio, antes que a condição de fim de teste especificada seja alcançada.



4.7.1.1	Frio (operacional)	Sem alarme ou sinal de falha durante a transição para a temperatura de condicionamento ou durante o período à temperatura de condicionamento. Pós-condicionamento: mmáx.: mmín. < 1,6.
4.7.1.2	Calor seco (operacional)	Sem alarme ou sinal de falha durante a transição para a temperatura de condicionamento ou durante o período à temperatura de condicionamento. Pós-condicionamento: mmáx.: mmín. < 1,6.
4.7.2.1	Calor húmido, estado estacionário (operacional)	Sem alarme ou sinal de falha durante o condicionamento. Pós-condicionamento: mmáx.: mmín. < 1,6.
4.7.2.2	Calor húmido, estado estacionário (resistência)	Sem alarme ou sinal de falha ao restabelecer a ligação. Pós-condicionamento: mmáx.: mmín. < 1,6.
4.7.3	Corrosão por dióxido de enxofre (SO ₂) (resistência)	Sem alarme ou sinal de falha ao restabelecer a ligação. Pós-condicionamento: mmáx.: mmín. < 1,6.
4.7.4.1	Choque (operacional)	Sem alarme ou sinal de falha durante o condicionamento. Pós-condicionamento: mmáx.: mmín. < 1,6.
4.7.4.2	Impacto (operacional)	Sem alarme ou sinal de falha durante o condicionamento. Pós-condicionamento: mmáx.: mmín. < 1,6.
4.7.4.3	Vibração, sinusoidal, (operacional)	Sem alarme ou sinal de falha durante o condicionamento. Pós-condicionamento: mmáx.: mmín. < 1,6.
4.7.4.4	Vibração, sinusoidal (resistência)	Sem alarme ou sinal de falha ao restabelecer a ligação. Pós-condicionamento: mmáx.: mmín. < 1,6.
4.7.5	Compatibilidade electromagnética (CEM), Testes de imunidade (operacional)	Sem alarme ou sinal de falha durante o condicionamento. Pós-condicionamento: mmáx.: mmín. < 1,6.

EN 54-17: Sistemas de Detecção e Alarme de Incêndios - Isoladores de curto-circuitos		
Condição	Descrição	Desempenho
4.1.	Conformidade	Passar
4.2.	Indicação de estado integrada	Passar
4.3.	Ligação a dispositivos suplementares	Passar
4.4.	Monitorização de isoladores de curto-circuitos amovíveis	Passar
4.5.	Ajustes do fabricante	Passar
4.6.	Ajustes no local	não aplicável
4.7.	Marca	Passar
4.8.	Dados	Passar
4.9.	Requisitos adicionais para isoladores de curto-circuitos controlados por software	não aplicável
5.3	Variação na tensão de alimentação	Passar
5.4	Calor seco (operacional)	Passar
5.5	Frio (operacional)	Passar
5.6	Calor húmido cíclico (operacional)	Passar
5.7	Estado estacionário de calor húmido (resistência)	Passar
5.8	Corrosão por dióxido de enxofre (SO ₂) (resistência)	Passar
5.9	Choque (operacional)	Passar
5.10	Impacto (operacional)	Passar
5.11	Vibração, sinusoidal (operacional)	Passar
5.12	Vibração, sinusoidal (resistência)	Passar
5.13	Testes de imunidade para compatibilidade electromagnética (CEM)	Passar

8. Documentação Técnica Adequada e/ou Documentação Técnica Específica: Não aplicável

O desempenho do produto identificado acima está em conformidade com o conjunto de desempenhos declarados. A presente declaração de desempenho é emitida, em conformidade com o Regulamento (UE) n.o 305/2011, sob a exclusiva responsabilidade do fabricante identificado acima.

Assinado por e em nome do fabricante por:

Nome e Função: Gianpaolo Scarpin, Gerente da Fábrica

Local de emissão: Trieste

Data: 04/10/2022

Assinatura:



PRESTANDEDEKLARATION

DOP-IFD129

1. Produkttypens unika identifikationskod: 22051EI-xx-yy & ND22051EI-xx-yy
 Obs:
 -xx är en variabel som används för att indikera färgen: BK = Svart; IV = Elfenben
 -yy är en variabel som används för att indikera protokollidentifieraren och kan ta värden 00 till 99
2. Avsedd användning/avsedda användningar: Branddetekterings- och brandlarmssystem som är installerade i och runt byggnader
3. Tillverkare: Honeywell Products and Solutions Sàrl
 (Trading as System Sensor Europe)
 Zone d'activités La Piece 16
 CH-1180 ROLLE
 Switzerland
4. Tillverkarens representant: Ej tillämpligt
5. System för bedömning och fortlöpande kontroll av prestanda: System 1
- 6a) Harmoniserad standard: EN 54-7:2018
 EN 54-17: 2005 + AC : 2007
 Anmält/anmälda organ: 0786 – VdS Schadenverhütung GmbH
 0786-CPR-20652
- 6b) Europeiskt bedömningsdokument: Ej tillämpligt
 Europeisk teknisk bedömning: Ej tillämpligt
 Tekniskt bedömningsorgan: Ej tillämpligt
 Anmält/anmälda organ: Ej tillämpligt
7. Angiven prestanda

EN 54-7: Branddetekterings- och brandlarmssystem - rökdetektorer, punktdetektorer		
Punkt	Beskrivning	Prestanda
4.2.1	Individuell larmindikering	Larm indikeras av en röd indikator som är synlig från 6 m direkt underifrån i omgivningsljus på 500 lx
4.2.2	Anslutning av kringenheter	Detektorn fungerar korrekt när funktioner är anslutna
4.2.3	Övervakning av bortkopplingsbara detektorer	Borttagning av detektor kan detekteras av CIE
4.2.4	Tillverkarens justeringar	Tillverkarens justeringar gjorda på CIE med nivå 3-åtkomst
4.2.5	Justering av responsbeteende på plats	Uppfyller den här standarden på alla godkända larmnivåer
4.2.6	Skydd mot inträngning av främmande föremål	En sfärdiameter på 1,3 mm kan inte passera in i detektionskammaren
4.2.7	Respons vid utvecklade långsamt bränder	för en ökning av rökdensiteten R, större än A/4 per timme (där A är detektorns initiala okompenserade svarsvärde), tiden det tar för detektorn att avge ett larm inte överstiger $1,6 \times A/R$ med mer än 100 sekunder. Kompensationsintervallet är begränsat så att kompensationen, över hela intervallet, inte orsakar att detektorns svarsvärde överstiger dess initiala värde med en faktor större än 1,6.
4.2.8	Ytterligare krav för mjukvaruövervakade detektorer	Programvaran har en modulär struktur. Utformningen av gränssnitten för manuellt och automatiskt genererade data tillåter inte ogiltiga data att orsaka fel i programdriften. Programvaran är utformad för att undvika att programflödet spärras.
4.3.1	Upprepbarhet	$m_{max} - m_{min} < 1,6$ $m_{min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$.
4.3.2	Riktningberoende	$m_{max} - m_{min} < 1,6$ $m_{min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$.
4.3.3	Reproducerbarhet	$m_{max} - m < 1,33$, $m - m_{min} < 1,5 \text{ m}$ $m_{min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$.
4.4.1	Luftströmning	$0,625 \leq \frac{m_{(0,2)max} + m_{(0,2)min}}{m_{(1,0)max} + m_{(1,0)min}} \leq 1,6$
4.4.2	Bländning	$m_{max} - m_{min} < 1,6$
4.5	Variation för försörjningsparametrar	$m_{max} - m_{min} < 1,6$ $m_{min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$.
4.6	Brandkänslighet	Detektorerna avger en larmsignal vid varje testbrand, innan det specificerade slutet av testtillståndet uppnås.

4.7.1.1	Kyla (drift)	Inget larm eller felsignal gavs under övergången till behandlingstemperaturen eller under perioden vid behandlingstemperaturen. Efter behandling: mmax: mmin < 1,6.
4.7.1.2	Torr värme (drift)	Inget larm eller felsignal gavs under övergången till behandlingstemperaturen eller under perioden vid behandlingstemperaturen. Efter behandling: mmax: mmin < 1,6.
4.7.2.1	Fuktig värme, stationär (drift)	Inget larm eller felsignal gavs under behandlingen. Efter behandling: mmax: mmin < 1,6.
4.7.2.2	Fuktig värme, stationär (varaktig)	Inget larm eller felsignal gavs vid återanslutning. Efter behandling: mmax: mmin < 1,6.
4.7.3	Korrosion från svaveldioxid (SO ₂) (varaktig)	Inget larm eller felsignal gavs vid återanslutning. Efter behandling: mmax: mmin < 1,6.
4.7.4.1	Stöt (drift)	Inget larm eller felsignal gavs under behandlingen. Efter behandling: mmax: mmin < 1,6.
4.7.4.2	Slag (drift)	Inget larm eller felsignal gavs under behandlingen. Efter behandling: mmax: mmin < 1,6.
4.7.4.3	Vibration, sinusformad (drift)	Inget larm eller felsignal gavs under behandlingen. Efter behandling: mmax: mmin < 1,6.
4.7.4.4	Vibration, sinusformad (varaktig)	Inget larm eller felsignal gavs vid återanslutning. Efter behandling: mmax: mmin < 1,6.
4.7.5	Elektromagnetisk kompatibilitet (EMK) immunitetsprov (drift)	Inget larm eller felsignal gavs under behandlingen. Efter behandling: mmax: mmin < 1,6.

EN 54-17: Branddetekterings- och brandlarmssystem - kortslutningsisolatorer		
Punkt	Beskrivning	Prestanda
4.2.	Samlad statusindikering	Godkänd
4.3.	Anslutning av kringenheter	Godkänd
4.4.	Övervakning av bortkopplingsbara kortslutningsisolatorer	Godkänd
4.5.	Tillverkarens justeringar	Godkänd
4.6.	Justeringar på plats	Ej tillämplig
4.7.	Märkning	Godkänd
4.8.	Data	Godkänd
4.9.	Ytterligare krav för mjukvaruövervakade kortslutningsisolatorer	Ej tillämplig
5.1.5	funktionstester	Godkänd
5.2	Reproducerbarhet	Godkänd
5.3	Variation för strömförsörjning	Godkänd
5.4	Torr värme (drift)	Godkänd
5.5	Kyla (drift)	Godkänd
5.6	Cyklisk fuktig värme (drift)	Godkänd
5.7	Fuktig värme, stationär (varaktig)	Godkänd
5.8	Korrosion från svaveldioxid (SO ₂) (varaktig)	Godkänd
5.9	Stöt (drift)	Godkänd
5.10	Slag (drift)	Godkänd
5.11	Vibration, sinusformad (drift)	Godkänd
5.12	Vibration, sinusformad (varaktig)	Godkänd
5.13	Elektromagnetisk kompatibilitet (EMK) immunitetsprov	Godkänd

8. Lämplig teknisk dokumentation och/eller särskild teknisk dokumentation Ej tillämpligt

Prestandan för ovanstående produkt överensstämmer med den angivna prestandan. Denna prestandadeklaration har utfärdats i enlighet med förordning (EU) nr 305/2011 på eget ansvar av den tillverkare som anges ovan.

Undertecknad på tillverkarens vägnar av

Namn och befattning: Gianpaolo Scarpin, fabrikschef

Ort för utfärdande: Trieste

Datum: 04/10/2022

Underskrift:



DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH

DOP-IFD129

- | | | |
|-----|---|---|
| 1. | Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu: | 22051Ei-xx-yy & ND22051Ei-xx-yy
Uwaga:
-xx to zmienna używana do wskazania koloru: BK = czarny; IV = kość słoniowa
-yy jest zmienną używaną do wskazywania identyfikatora protokołu i może przyjmować wartości od 00 do 99 |
| 2. | Zamierzone zastosowanie lub zastosowania | Systemy wykrywania pożarów i sygnalizacji pożarowej montowane w budynkach i w ich pobliżu |
| 3. | Producent | Honeywell Products and Solutions Sàrl
(Trading as System Sensor Europe)
Zone d'activités La Piece 16
CH-1180 ROLLE
Switzerland |
| 4. | Upoważniony przedstawiciel | Nie dotyczy |
| 5. | System(-y) oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych | System 1 |
| 6a) | Norma zharmonizowana:

Jednostka lub jednostki notyfikowane | EN 54-7:2018
EN 54-17: 2005 + AC : 2007
0786 – VdS Schadenverhutung GmbH
0786-CPR-20652 |
| 6b) | Europejski dokument oceny
Europejska ocena techniczna
Jednostka ds. oceny technicznej
Jednostka lub jednostki notyfikowane | Nie dotyczy
Nie dotyczy
Nie dotyczy
Nie dotyczy |
| 7. | Deklarowane właściwości użytkowe | |

EN 54-7: Systemy sygnalizacji pożarowej – czujki dymu, czujki punktowe		
Rozdział	Zasadnicze właściwości użytkowe	Właściwości użytkowe
4.2.1	Wskaźnik zadziałania	Alarm sygnalizowany czerwonym wskaźnikiem widocznym z 6 m bezpośrednio poniżej w oświetleniu otoczenia o natężeniu 500 lx
4.2.2	Podłączenie dodatkowych urządzeń	Czujnik działa prawidłowo po podłączeniu urządzeń pomocniczych
4.2.3	Nadzór nad odłączalnymi czujkami	Usunięcie czujnika może być wykryte przez urządzenie kontrolne CIE
4.2.4	Regulacje producenta	Regulacje producenta dokonane w urządzeniu CIE na poziomie dostępu 3
4.2.5	Regulacja sposobu reagowania czujki w miejscu zainstalowania	Zgodność z tą normą na wszystkich zatwierdzonych poziomach alarmowych
4.2.6	Zabezpieczenie przed przedostaniem się ciał obcych	Kula o średnicy 1,3 mm nie może przejść do komory detekcji
4.2.7	Reakcja na powoli rozwijające się pożary	dla wzrostu gęstości dymu R większego niż A/4 na godzinę (gdzie A jest początkową nieskompensowaną wartością odpowiedzi czujnika), czas na wydanie alarmu przez czujnik nie przekracza $1,6 \times A/R$ o więcej niż 100 s. Zakres kompensacji jest tak ograniczony, że w całym tym zakresie kompensacja nie powoduje, że wartość odpowiedzi czujnika przekracza jego wartość początkową o współczynnik większy niż 1,6.
4.2.8	Dodatkowe wymagania dotyczące czujek sterowanych programowo	Oprogramowanie ma strukturę modułową. Projekt interfejsów dla ręcznie i automatycznie generowanych danych zapobiega nieprawidłowym danym powodującym błąd w działaniu programu. Oprogramowanie zostało zaprojektowane z myślą o uniknięciu wystąpienia zakleszczenia programu.
4.3.1	Powtarzalność	$m_{max} \cdot m_{min} < 1,6$ $m_{min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$.
4.3.2	Zależność kierunkowa	$m_{max} \cdot m_{min} < 1,6$ $m_{min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$.
4.3.3	Odtwarzalność	$m_{max} \cdot m < 1,33$, $m \cdot m_{min} < 1,5 \text{ m}$ $m_{min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$.
4.4.1	Ruch powietrza	$0,625 \leq \frac{m_{(0,2)max} + m_{(0,2)min}}{m_{(1,0)max} + m_{(1,0)min}} \leq 1,6$
4.4.2	Olśnienie	$m_{max} \cdot m_{min} < 1,6$.
4.5	Zmiana parametrów zasilania	$m_{max} \cdot m_{min} < 1,6$ $m_{min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$.

4.6	Czułość pożarowa	Czujniki dają sygnał alarmowy, w każdym pożarze testowym przed osiągnięciem warunków zakończenia badania.
4.7.1.1	Odporność na zimno	Nie wystąpił żaden alarm ani sygnał usterki podczas przejścia do temperatury kondycjonowania lub w okresie trwania w temperaturze kondycjonowania.
4.7.1.2	Odporność na suche gorąco	Kondycjonowanie końcowe: mmaks.: m min < 1,6. Nie wystąpił żaden alarm ani sygnał usterki podczas przejścia do temperatury kondycjonowania lub w okresie trwania w temperaturze kondycjonowania.
4.7.2.1	Odporność na wilgotne gorąco stałe	Kondycjonowanie końcowe: mmaks.: m min < 1,6. Podczas kondycjonowania nie odebrano alarmu ani sygnału usterki.
4.7.2.2	Wytrzymałość na wilgotne gorąco stałe	Kondycjonowanie końcowe: mmaks.: m min < 1,6. Przy ponownym podłączeniu nie odebrano alarmu ani sygnału usterki.
4.7.3	Wytrzymałość na korozję spowodowaną działaniem dwutlenku siarki (SO ₂)	Kondycjonowanie końcowe: mmaks.: m min < 1,6. Przy ponownym podłączeniu nie odebrano alarmu ani sygnału usterki.
4.7.4.1	Odporność na udary pojedyncze	Kondycjonowanie końcowe: mmaks.: m min < 1,6. Podczas kondycjonowania nie odebrano alarmu ani sygnału usterki.
4.7.4.2	Odporność na uderzenie	Kondycjonowanie końcowe: mmaks.: m min < 1,6. Podczas kondycjonowania nie odebrano alarmu ani sygnału usterki.
4.7.4.3	Odporność na wibracje sinusoidalne	Kondycjonowanie końcowe: mmaks.: m min < 1,6. Podczas kondycjonowania nie odebrano alarmu ani sygnału usterki.
4.7.4.4	Wytrzymałość na wibracje sinusoidalne	Kondycjonowanie końcowe: mmaks.: m min < 1,6. Przy ponownym podłączeniu nie odebrano alarmu ani sygnału usterki.
4.7.5	Kompatybilność elektromagnetyczna (EMC), badania odporności	Kondycjonowanie końcowe: mmaks.: m min < 1,6. Podczas kondycjonowania nie odebrano alarmu ani sygnału usterki.

EN 54-17: Systemy sygnalizacji pożarowej – izolatory zwarć		
Klauzula	Opis	Właściwości użytkowe
4.1.	Zgodność	Spełnia
4.2.	Integralne wskazanie stanu	Spełnia
4.3.	Podłączenie dodatkowych urządzeń	Spełnia
4.4.	Nadzór nad odłączalnymi izolatorami zwarć	Spełnia
4.5.	Regulacje producenta	Spełnia
4.6.	Regulacje w miejscu zainstalowania	nie dotyczy
4.7.	Oznaczenia	Spełnia
4.8.	Dane	Spełnia
4.9.	Dodatkowe wymagania dotyczące izolatorów zwarć sterowanych programowo	nie dotyczy
5.3	Zmiana napięcia zasilania	Spełnia
5.4	Odporność na suche gorąco	Spełnia
5.5	Odporność na zimno	Spełnia
5.6	Odporność na wilgotne gorąco cykliczne	Spełnia
5.7	Wytrzymałość na wilgotne gorąco stałe	Spełnia
5.8	Wytrzymałość na korozję spowodowaną działaniem dwutlenku siarki (SO ₂)	Spełnia
5.9	Odporność na udary pojedyncze	Spełnia
5.10	Odporność na uderzenie	Spełnia
5.11	Odporność na wibracje sinusoidalne	Spełnia
5.12	Wytrzymałość na wibracje sinusoidalne	Spełnia
5.13	Kompatybilność elektromagnetyczna (EMC), badania odporności	Spełnia

8. Odpowiednia dokumentacja techniczna lub specjalna dokumentacja techniczna: Nie dotyczy

Właściwości użytkowe określonego powyżej wyrobu są zgodne z zestawem deklarowanych właściwości użytkowych. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 305/2011 na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego powyżej

W imieniu producenta podpisał(-a)

Nazwisko i funkcja: Gianpaolo Scarpin, Dyrektor Zakładu

Miejsce wydania: Trieste

Data: 04/10/2022

Podpis:



SUORITUSTASOILMOITUS

DOP-IFD129

EU:n rakennusalan tuotteita koskevan asetuksen nro 305/2011 mukainen

- | | | |
|-----|---|---|
| 1. | Tuotetypin yksilöllinen tunnistus: | 22051EI-xx-yy & ND22051EI-xx-yy
Huomautus:
-xx on väri, jota käytetään osoittamaan väri: BK = musta; IV = norsunluu
-yy on muuttuja, jota käytetään osoittamaan protokollan tunnistus ja se voi ottaa arvoja 00 - 99 |
| 2. | Aiottu käyttötarkoitus (aiotut käyttötarkoitukset): | Rakennuksiin ja niiden ulkopuolelle asennetut palonilmais- ja palohälytysjärjestelmät |
| 3. | Valmistaja: | Honeywell Products and Solutions Sàrl
(Trading as System Sensor Europe)
Zone d'activités La Piece 16
CH-1180 ROLLE
Switzerland |
| 4. | Valtuutettu edustaja: | Ei sovellettavissa |
| 5. | Suoritusasteen pysyvyyden arvioinnissa ja varmentamisessa käytetty järjestelmä/käytetyt järjestelmät: | Järjestelmä 1 |
| 6a) | Yhdenmukaistettu standardi: | EN 54-7:2018
EN 54-17: 2005 + AC : 2007 |
| | Ilmoitettu laitos/ilmoitetut laitokset: | 0786 – VdS Schadenverhütung GmbH
0786-CPR-20652 |
| 6b) | Eurooppalainen arviointiasiakirja: | Ei sovellettavissa |
| | Eurooppalainen tekninen arviointi: | Ei sovellettavissa |
| | Teknisestä arvioinnista vastaava laitos: | Ei sovellettavissa |
| | Ilmoitettu laitos/ilmoitetut laitokset: | Ei sovellettavissa |
| 7. | Ilmoitettu suoritusaste/ilmoitetut suoritusasteet: | |

EN 54-7: Palonilmais- ja palohälytysjärjestelmät - Savunilmaisimet, pisteilmaisimet		
Lauseke	Kuvaus	Suorituskyky
4.2.1	Erillinen hälytyksen ilmoitus	Hälytys annetaan punaisella merkivalolla, joka näkyy 6 metriä alaspäin 500 lx:n valossa
4.2.2	Kytkeä apulaitteisiin	Ilmaisimen toimii oikein, kun lisävarusteet on kytketty
4.2.3	Erillisten ilmaisinten valvonta	CIE havaitsee ilmaisimen poiston
4.2.4	Valmistajan tekemät säädöt	Valmistajan tekemät säädöt CIE:n kulkutason 3 käyttöoikeuksiin
4.2.5	Vastekäyttötymisen säätö paikan päällä	Noudattaa tätä standardia kaikilla hyväksytyillä hälytystasoilla
4.2.6	Suojaus vierasesineiden tunkeutumista vastaan	Pallo, jonka halkaisija on 1,3 mm ei pääse ilmaisinkammioon
4.2.7	Vaste hitaasti kehittyviin paloihin	jos savutiheys R on suurempi kuin A/4 tunnissa (jossa A on ilmaisimen alkuperäinen kompensoimaton vastearvo), aika, jonka kuluttua ilmaisimen antaa hälytyksen, ei ylitä arvoa $1,6 \times A/R$ yli 100 sekunnilla. Kompensointialue on rajattu siten, että koko tällä alueella kompensointi ei saa ilmaisimen vastearvoa ylittämään sen aloitusarvoa kertoimella, joka on suurempi kuin 1,6.
4.2.8	Ohjausohjelmilla toimivia varoittimia koskevat lisävaatimukset	Ohjelmisto on moduulirakenteinen. Manuaalisesti ja automaattisesti luotujen tietojen rajapintasuunnittelu ei salli virheellisen datan aiheuttamaa virhettä ohjelman toiminnassa. Ohjelmisto on suunniteltu välttämään ohjelmavirran lukkiutumisen.
4.3.1	Toistettavuus	$m_{max} - m_{min} < 1,6$.
4.3.2	Suuntariippuvuus	$m_{min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$.
4.3.3	Toisinnettavuus	$m_{max} - m_{min} < 1,6$. $m_{min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$.
4.4.1	Syöttöparametrien vaihtelu	$m_{max} - m_{min} < 1,6$. $m_{min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$.
4.4.2	Ilman liikkuvuus	$0,625 \leq \frac{m_{(0,2)max} + m_{(0,2)min}}{m_{(1,0)max} + m_{(1,0)min}} \leq 1,6$
4.5	Häikäisy	$m_{max} - m_{min} < 1,6$. $m_{min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$.
4.6	Palonherkkyys	Ilmaisimet antavat hälytysignaalin jokaisessa testipalossa ennen, kuin määritetty testin päättämisehto on saavutettu.
4.7.1.1	Kuiva kuumuus (toiminnallinen)	Mitään hälytys- tai vikasignaalia ei annettu vakiointilämpötilaan siirtymisen aikana tai vakiointilämpötilan aikana.

4.7.1.2	Kylmyys (toiminnallinen)	Vakioinnin jälkeen: mmax: mmin < 1,6. Mitään hälytys- tai vikasignaalia ei annettu vakiointilämpötilaan siirtymisen aikana tai vakiointilämpötilan aikana.
4.7.2.1	Kosteaa kuumuus, vakaa tila (toiminnallinen)	Vakioinnin jälkeen: mmax: mmin < 1,6.
4.7.2.2	Kosteaa kuumuus, vakaa tila (pysyvä)	Vakioinnin aikana ei annettu hälytys- tai vikasignaalia. Vakioinnin jälkeen: mmax: mmin < 1,6.
4.7.3	Rikkidioksidikorroosio (SO2) (pysyvä)	Uudelleenkytkennän yhteydessä ei annettu hälytys- tai vikasignaalia.
4.7.4.1	Shokki-isku (toiminnallinen)	Vakioinnin jälkeen: mmax: mmin < 1,6.
4.7.4.2	Isku (toiminnallinen)	Vakioinnin aikana ei annettu hälytys- tai vikasignaalia. Vakioinnin jälkeen: mmax: mmin < 1,6.
4.7.4.3	Tärinä, sinimuotoinen (toiminnallinen)	Vakioinnin aikana ei annettu hälytys- tai vikasignaalia.
4.7.4.4	Tärinä, sinimuotoinen (pysyvä)	Vakioinnin jälkeen: mmax: mmin < 1,6.
4.7.5	Sähkömagneettinen yhteensopivuus (EMC), sietotestaus (toiminnallinen)	Uudelleenkytkennän yhteydessä ei annettu hälytys- tai vikasignaalia. Vakioinnin jälkeen: mmax: mmin < 1,6.

EN 54-17: Palonilmaisu- ja palohälytysjärjestelmät - Oikosulkueristimet		
Lauseke	Kuvaus	Tasot ja/tai luokat
4.2.	Integroitu toimintatilan ilmaisin	Hyväksytty
4.3.	Kytkeä apulaitteisiin	Hyväksytty
4.4.	Erillisten oikosulkueristimien valvonta	Hyväksytty
4.5.	Valmistajan tekemät säädöt	Hyväksytty
4.6.	Säädöt paikan päällä	ei sovelleta
4.7.	Merkintä	Hyväksytty
4.8.	Data	Hyväksytty
4.9.	Ohjausohjelmilla toimivia oikosulkueristimiä koskevat lisävaatimukset	ei sovelleta
5.1.5	toiminnalliset testit	Hyväksytty
5.2	Toisinnettavuus	Hyväksytty
5.3	Syöttöjännitteen vaihtelu	Hyväksytty
5.4	Kuiva kuumuus (toiminnallinen)	Hyväksytty
5.5	Kylmyys (toiminnallinen)	Hyväksytty
5.6	Kosteaa kuumuus jaksottainen (toiminnallinen)	Hyväksytty
5.7	Kosteaa kuumuus, vakaa tila (pysyvä)	Hyväksytty
5.8	Rikkidioksidikorroosio (SO2) (pysyvä)	Hyväksytty
5.9	Shokki-isku (toiminnallinen)	Hyväksytty
5.10	Isku (toiminnallinen)	Hyväksytty
5.11	Tärinä, sinimuotoinen (toiminnallinen)	Hyväksytty
5.12	Tärinä, sinimuotoinen (pysyvä)	Hyväksytty
5.13	Sähkömagneettisen yhteensopivuuden (EMC) häiriöttestaus	Hyväksytty

8. Asianmukainen tekninen asiakirja ja/tai tekninen erityisasiakirja: Ei sovellettavissa

Edellä yksilöidyn tuotteen suoritusaste on ilmoitettujen suoritusasteiden joukon mukainen. Tämä suoritusasteilmoitus on asetuksen (EU) N:o 305/2011 mukaisesti annettu edellä ilmoitetun valmistajan yksinomaisella vastuulla.

Valmistajan puolesta allekirjoittanut:

Nimi ja titteli: Gianpaolo Scarpin, Plant Manager

Paikka: Trieste

Aika: 04/10/2022

Allekirjoitus:



TELJESÍTMÉNYNYILATKOZAT

DOP-IFD129

1. A terméktípus egyedi azonosító kódja: 22051EI-xx-yy & ND22051EI-xx-yy
 Megjegyzés:
 A -xx egy változó a szín jelzésére: BK = Fekete; IV = Elefántcsont
 -yy egy változó, amely jelzi a protokoll azonosítóját, és 00 és 99 közötti értéket vehet fel
2. Felhasználás célja(i): Tűzjelző berendezés
3. Gyártó: Honeywell Products and Solutions Sàrl
 (Trading as System Sensor Europe)
 Zone d'activités La Piece 16
 CH-1180 ROLLE
 Switzerland
4. A meghatalmazott képviselő: Nem alkalmazható
5. Az AVCP-rendszer(ek): 1. rendszer
- 6a) Harmonizált szabvány: EN 54-7:2018
 EN 54-17: 2005 + AC : 2007
 Bejelentett szerv(ek): 0786 – VdS Schadenverhütung GmbH
 0786-CPR-20652
- 6b) Az európai értékelési dokumentum: Nem alkalmazható
 Európai műszaki értékelés: Nem alkalmazható
 A műszaki értékelést végző szerv: Nem alkalmazható
 Bejelentett szerv(ek): Nem alkalmazható
7. A nyilatkozatban szereplő teljesítmény(ek):

EN54-7: Tűzjelző berendezések - Füstérzékelők, pontszerű érzékelők		
Záradék	Leírás	Teljesítmény
4.2.1	Egyedi riasztáskijelzés	A riasztást egy piros jelző jelzi, amely közvetlenül 6 méterről letről látható 500 lx környezeti megvilágítás mellett
4.2.2	Kiegészítő eszközök csatlakoztatása	Az érzékelő megfelelően működik, ha kiegészítők vannak csatlakoztatva
4.2.3	A leszerelhető érzékelők felügyelete	Az érzékelő eltávolítását a CIE észlelheti
4.2.4	Gyártói állítási lehetőségek	A gyártó által a CIE-n a 3. szintű hozzáférésnél végrehajtott módosítások
4.2.5	A válaszviselkedések helyszíni állítása	Minden jóváhagyott riasztási szinten megfelel ennek a szabványnak
4.2.6	Idegen test behatolása elleni védelem	Az 1,3 mm átmérőjű gömb nem tud bejutni be az érzékelőkamrába
4.2.7	Válasz lassan fejlődő tüzek esetén	az R füstszűrűség óránként A/4-nél nagyobb növekedése esetén (ahol A az érzékelő kezdeti, kompenzálatlan válaszártéke), az érzékelő riasztási ideje nem haladja meg az $1,6 \times A/R$ értéket 100 mp-nél többel. A kompenzációs tartományt úgy kell korlátozni, hogy a kompenzáció a teljes tartományban ne okozza azt, hogy az érzékelő válaszártéke 1,6-nál nagyobb tényezővel haladja meg a kiindulási értéket.
4.2.8	Szoftver vezérelt érzékelők további követelményei	A szoftver moduláris struktúrájú. A manuálisan és automatikusan generált adatokhoz tartozó interfészek kialakítása nem teszi lehetővé, hogy az érvénytelen adatok hibát okozzanak a program működésében. A szoftvert úgy tervezték, hogy elkerülje a programfolyamat holtpontjának kialakulását.
4.3.1	Ismételhetőség	$m_{max} - m_{min} < 1,6$.
4.3.2	Írányfüggés	$m_{min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$. $m_{max} - m_{min} < 1,6$.
4.3.3	Reprodukálhatóság	$m_{min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$. $m_{max} - m < 1,33$, $m: m_{min} < 1,5 \cdot m$
4.4.1	Légmozgás	$m_{min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$. $0,625 \leq \frac{m_{(0,2)max} + m_{(0,2)min}}{m_{(1,0)max} + m_{(1,0)min}} \leq 1,6$
4.4.2	Vakítás	$m_{max} - m_{min} < 1,6$.
4.5	Tápfeszültség paraméterek változása	$m_{max} - m_{min} < 1,6$. $m_{min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$.

4.6	Tűzérzékenység	Az érzékelők minden próbatűz esetén riasztási jelzést adnak, mielőtt a megadott tesztelési feltétel elérné a teszt végét.
4.7.1.1	Hideg-állóság (üzemi körülmények között)	A kondicionáló hőmérsékletre való áttérés során, illetve a kondicionálási hőmérsékleten töltött időszak alatt nem érkezett riasztás vagy hibajelzés.
4.7.1.2	Száraz meleg-állóság (üzemi körülmények között)	Kondicionálás után: $m_{max} : m_{min} < 1,6$. A kondicionáló hőmérsékletre való áttérés során, illetve a kondicionálási hőmérsékleten töltött időszak alatt nem érkezett riasztás vagy hibajelzés.
4.7.2.1	Párás meleg-állóság, állandósult állapot (üzemi körülmények között)	Kondicionálás után: $m_{max} : m_{min} < 1,6$. A kondicionálás során nem érkezett riasztás vagy hibajelzés.
4.7.2.2	Párás meleg-állóság, állandósult állapot (tartós)	Kondicionálás után: $m_{max} : m_{min} < 1,6$. Újracsatlakozáskor nem érkezett riasztás vagy hibajelzés.
4.7.3	Kén-dioxid korrózióállóság (tartós)	Kondicionálás után: $m_{max} : m_{min} < 1,6$. Újracsatlakozáskor nem érkezett riasztás vagy hibajelzés.
4.7.4.1	Rázásállóság (üzemi körülmények között)	Kondicionálás után: $m_{max} : m_{min} < 1,6$. A kondicionálás során nem érkezett riasztás vagy hibajelzés.
4.7.4.2	Becsapódás-állóság (üzemi körülmények között)	Kondicionálás után: $m_{max} : m_{min} < 1,6$. A kondicionálás során nem érkezett riasztás vagy hibajelzés.
4.7.4.3	Színuszos rezgésállóság (üzemi körülmények között)	Kondicionálás után: $m_{max} : m_{min} < 1,6$. A kondicionálás során nem érkezett riasztás vagy hibajelzés.
4.7.4.4	Színuszos rezgésállóság (tartós)	Kondicionálás után: $m_{max} : m_{min} < 1,6$. Újracsatlakozáskor nem érkezett riasztás vagy hibajelzés.
4.7.5	Elektromágneses kompatibilitás (EMC), Immunitás ellenőrzések (üzemi körülmények között)	Kondicionálás után: $m_{max} : m_{min} < 1,6$. A kondicionálás során nem érkezett riasztás vagy hibajelzés.

EN54-17: Tűzjelző berendezések – Zárlat szakaszolók		
Fejezet	Megnevezés	Teljesítmény
4.2	Beépített állapotjelzés	Teljesül
4.3	Kiegészítő eszközök csatlakoztatása	Teljesül
4.4	A leszerelhető zárlat szakaszolók felügyelete	Teljesül
4.5	Gyártói állítási lehetőségek	Teljesül
4.6	Helyszíni állítási lehetőségek	Nem alkalmazható
4.7	Jelölés	Teljesül
4.8	Adatok	Teljesül
4.9	Szoftver vezérelt zárlat szakaszolók további követelményei	Nem alkalmazható
5.1.5	Funkcionális ellenőrzések	Teljesül
5.2	Reprodukálhatóság	Teljesül
5.3	Tápfeszültség-ingadozás-tűrés	Teljesül
5.4	Száraz meleg-állóság (üzemi körülmények között)	Teljesül
5.5	Hideg-állóság (üzemi körülmények között)	Teljesül
5.6	Párás meleg-állóság, ciklikus (üzemi körülmények között)	Teljesül
5.7	Párás meleg-állóság, állandósult állapot (tartós)	Teljesül
5.8	Kén-dioxid (SO ₂) korrózióállóság (tartós)	Teljesül
5.9	Rázásállóság (üzemi körülmények között)	Teljesül
5.10	Becsapódás-állóság (üzemi körülmények között)	Teljesül
5.11	Színuszos rezgésállóság (üzemi körülmények között)	Teljesül
5.12	Színuszos rezgésállóság (tartós)	Teljesül
5.13	Elektromágneses kompatibilitás (EMC), Immunitás ellenőrzések	Teljesül

8. Megfelelő műszaki dokumentáció és/vagy egyedi műszaki dokumentáció: Nem alkalmazható

A fent azonosított termék teljesítménye megfelel a bejelentett teljesítmény(ek)nek. A 305/2011/EU rendeletnek megfelelően e teljesítménynyilatkozat kiadásáért kizárólag a fent meghatározott gyártó a felelős.

A gyártó nevében és részéről aláíró személy:

Név és funkció: Gianpaolo Scarpin, Üzemvezető

Hely: Trieste

Án: 04/10/2022

Aláírás:





PRESTATIEVERKLARING

DOP-IFD129

1. Unieke identificatiecode van het producttype: 22051EI-xx-yy & ND22051EI-xx-yy
- Opmerking:
-xx is een variabele die wordt gebruikt om de kleur aan te geven: BK = zwart; IV = Ivoor
-yy is een variabele die wordt gebruikt om de protocol-ID aan te geven en kan de waarden 00 tot 99 aannemen
2. Beoogd(e) gebruik(en): Branddetectie- en brandalarmsystemen geïnstalleerd in en rond gebouwen
3. Fabrikant: Honeywell Products and Solutions Sàrl
(Trading as System Sensor Europe)
Zone d'activités La Piece 16
CH-1180 ROLLE
Switzerland
4. Gemachtigde: Niet van toepassing
5. Het systeem of de systemen voor de beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid: Systeem 1
- 6a) Geharmoniseerde norm: EN 54-7:2018
EN 54-17: 2005 + AC : 2007
- Aangemelde instantie(s): 0786 – VdS Schadenverhütung GmbH
0786-CPR-20652
- 6b) Europees beoordelingsdocument: Niet van toepassing
- Europese technische beoordeling: Niet van toepassing
- Technische beoordelingsinstantie: Niet van toepassing
- Aangemelde instantie(s): Niet van toepassing
7. Aangegeven prestatie(s):

EN 54-7: Branddetectie- en brandalarmsystemen- Rookmelders, puntdetectoren		
Oorzaak	Description	Prestatie
4.2.1	Individuele alarmindicatie	Alarm aangegeven door een rode indicator zichtbaar vanaf 6 m direct eronder in omgevingslicht van 500 lx
4.2.2	Aansluiting van hulpapparatuur	Detector werkt juist wanneer hulpapparaten zijn aangesloten
4.2.3	Bewaking van afneembare detectoren	Verwijdering van detector kan worden gedetecteerd door brandmeldcentrale (CIE)
4.2.4	Aanpassingen fabrikant:	Aanpassingen van fabrieksinstellingen op brandmeldcentrale (CIE) bij toegang van niveau 3
4.2.5	Ter plaatse aanpassing van responsgedrag	Voldoet aan deze norm bij alle goedgekeurde alarmniveaus
4.2.6	Bescherming tegen het binnendringen van vreemde voorwerpen	Een bol met een diameter van 1,3 mm kan niet in de detectiekamer komen
4.2.7	Reactie op zich langzaam ontwikkelende branden	voor een toename in rookdichtheid R groter dan A/4 per uur (waarbij A de initiële niet-gecompenseerde reactiewaarde van de detector is) geldt het volgende: 1,6 x A/R wordt niet met meer dan met 100 s overschreden door de tijd die de detector nodig heeft om een alarm te geven. Het compensatiebereik is beperkt: in dit hele bereik overschrijdt de reactiewaarde van de detector de desbetreffende initiële waarde niet met een factor groter dan 1,6.
4.2.8	Aanvullende eisen voor door software aangestuurde detectoren	De software heeft een modulaire structuur. Het ontwerp van de interfaces voor handmatig en automatisch gegenereerde gegevens staat niet toe dat ongeldige gegevens fouten veroorzaken in de werking van het programma. De software is zodanig ontworpen dat het optreden van een deadlock van de flow van het programma wordt voorkomen.
4.3.1	Herhaalbaarheid	$m_{max} : m_{min} < 1,6$ $m_{min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$
4.3.2	Directionele afhankelijkheid	$m_{max} : m_{min} < 1,6$ $m_{min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$
4.3.3	Reproduceerbaarheid	$m_{max} : m < 1,33$, $m : m_{min} < 1,5 \text{ m}$ $m_{min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$
4.4.1	Luchtverplaatsing	$0,625 \leq \frac{m_{(0,2)max} + m_{(0,2)min}}{m_{(1,0)max} + m_{(1,0)min}} \leq 1,6$
4.4.2	Oogverblindend	$m_{max} : m_{min} < 1,6$.

4.5	Variatie in voedingsparameters	$m_{max}: m_{min} < 1,6$ $m_{min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$.
4.6	Brandgevoeligheid	De detectoren geven bij elke proefbrand een alarmsignaal voordat de gespecificeerde einde-van-proef-conditie is bereikt.
4.7.1.1	Koude (operationeel)	Geen alarm of foutsignaal tijdens de overgang naar de conditioneringstemperatuur of tijdens de periode waarbij de conditioneringstemperatuur heerst. Na conditionering: $m_{max}: m_{min} < 1,6$.
4.7.1.2	Droge hitte (operationeel)	Geen alarm of foutsignaal tijdens de overgang naar de conditioneringstemperatuur of tijdens de periode waarbij de conditioneringstemperatuur heerst. Na conditionering: $m_{max}: m_{min} < 1,6$.
4.7.2.1	Vochtige hitte, stabiele toestand (operationeel)	Geen alarm of foutsignaal tijdens conditionering. Na conditionering: $m_{max}: m_{min} < 1,6$.
4.7.2.2	Vochtige hitte, stabiele toestand (levensduur)	Geen alarm of foutsignaal bij heraansluiting. Na conditionering: $m_{max}: m_{min} < 1,6$.
4.7.3	Zwavel dioxide (SO ₂) corrosie (levensduur)	Geen alarm of foutsignaal bij heraansluiting. Na conditionering: $m_{max}: m_{min} < 1,6$.
4.7.4.1	Schok (operationeel)	Geen alarm of foutsignaal tijdens conditionering. Na conditionering: $m_{max}: m_{min} < 1,6$.
4.7.4.2	Impact (operationeel)	Geen alarm of foutsignaal tijdens conditionering. Na conditionering: $m_{max}: m_{min} < 1,6$.
4.7.4.3	Vibratie, sinusvormig, (operationeel)	Geen alarm of foutsignaal tijdens conditionering. Na conditionering: $m_{max}: m_{min} < 1,6$.
4.7.4.4	Vibratie, sinusvormig (uithoudingsvermogen)	Geen alarm of foutsignaal bij heraansluiting. Na conditionering: $m_{max}: m_{min} < 1,6$.
4.7.5	Elektromagnetische compatibiliteit (EMC), immuniteitstesten (operationeel)	Geen alarm of foutsignaal tijdens conditionering. Na conditionering: $m_{max}: m_{min} < 1,6$.

EN 54-17: Branddetectie- en brandalarmsystemen - kortsluitisolatoren

Oorzaak	Omschrijving	Prestatie
4.2.	Integrale statusindicatie	Voldoet
4.3.	Aansluiting van hulpapparatuur	Voldoet
4.4.	Bewaking van afneembare kortsluitisolatoren	Voldoet
4.5.	Aanpassingen fabrikant	Voldoet
4.6.	On-site aanpassingen	Niet van toepassing
4.7.	Markering	Voldoet
4.8.	Gegevens	Voldoet
4.9.	Aanvullende eisen voor software gestuurde kortsluitingsisolatoren	Niet van toepassing
5.1.5	Functionele test	Voldoet
5.2	Reproduceerbaarheid	Voldoet
5.3	Variatie in voedingsvotage	Voldoet
5.4	Droge hitte (operationeel)	Voldoet
5.5	Koud (operationeel)	Voldoet
5.6	Vochtige hitte cyclisch (operationeel)	Voldoet
5.7	Vochtige hitte stabiele toestand (uithoudingsvermogen)	Voldoet
5.8	Zwavel dioxide (SO ₂) corrosie (uithoudingsvermogen)	Voldoet
5.9	Schok (operationeel)	Voldoet
5.10	Impact (operationeel)	Voldoet
5.11	Trilling, sinusvormig (operationeel)	Voldoet
5.12	Vibratie, sinusvormig (uithoudingsvermogen)	Voldoet
5.13	EMC-immuniteit	Voldoet

8. Geëigende technische documentatie en/of specifieke technische documentatie : Niet van toepassing

De prestaties van het hierboven omschreven product zijn conform de aangegeven prestaties. Deze prestatieverklaring wordt in overeenstemming met Verordening (EU) nr. 305/2011 onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de hierboven vermelde fabrikant verstrekt.

Ondertekend voor en namens de fabrikant door:

Naam en functie Gianpaolo Scarpin, Plant Manager

Te: Trieste

Op: 04/10/2022

Handtekening:



DECLARAȚIA DE PERFORMANȚĂ

- DOP-IFD129
- Cod unic de identificare al produsului-tip: 22051EI-xx-yy & ND22051EI-xx-yy
Notă:
-xx este o variabilă folosită pentru a indica culoarea: BK = Negru; IV = Fildes
-yy este o variabilă utilizată pentru a indica identificatorul protocolului și poate lua valorile 00-99
 - Utilizare (utilizări) preconizată (preconizate): Detectoare de incendiu și sisteme de alarmă de incendiu instalate în clădiri și în jurul acestora
 - Fabricant: Honeywell Products and Solutions Sàrl
(Trading as System Sensor Europe)
Zone d'activités La Piece 16
CH-1180 ROLLE
Switzerland
 - Reprezentant autorizat: Nu se aplică
 - Sistemul (sistemele) de evaluare și de verificare a constanței performanței: Sistem 1
 - Standard armonizat: EN 54-7:2018
EN 54-17: 2005 + AC : 2007
Organism (organisme) notificat(e): 0786 – VdS Schadenverhütung GmbH
0786-CPR-20652
 - Documentul de evaluare european: Nu se aplică
Evaluarea tehnică europeană: Nu se aplică
Organismul de evaluare tehnică: Nu se aplică
Organism (organisme) notificat(e): Nu se aplică
 - Performanța (performanțe) declarată (declarate):

EN 54-7: Sisteme de detectare și alarmare – Detectoare punctuale de fum		
Clauză	Descriere	Performanță
4.2.1	Indicator individual de alarmă	Alarmă indicată printr-un indicator roșu vizibil de la 6 m direct în jos în lumină ambientală de 500 lx
4.2.2	Conectarea dispozitivelor auxiliare	Detectorul funcționează corect la conectarea elementelor auxiliare
4.2.3	Monitorizarea detectoarelor detașabile	Eliminarea detectorului poate fi detectată de CIE
4.2.4	Reglaje ale producătorului	Modificările producătorului realizate în CIE la nivelul de acces 3
4.2.5	Reglajul local al caracteristicii de răspuns	Respectă acest standard la toate nivelurile de alarmă aprobate
4.2.6	Protecție împotriva pătrunderii corpurilor străine	O sferă cu diametrul de 1,3 mm nu poate trece în camera de detectare
4.2.7	Răspuns la incendiu cu dezvoltare lentă	pentru o creștere a densității fumului R, mai mare de A/4 pe oră (unde A este valoarea inițială a răspunsului necompensat a detectorului), timpul necesar pentru ca detectorul să emită o alarmă nu depășește $1,6 \times A/R$ cu mai mult de 100 s. Domeniul de compensare este limitat astfel încât, în acest interval, compensarea nu determină valoarea de răspuns a detectorului să depășească valoarea sa inițială cu un factor mai mare de 1,6.
4.2.8	Cerințe suplimentare pentru detectoare comandate software	Software-ul are o structură modulară. Proiectarea interfețelor pentru date generate manual și automat nu permite ca datele nevalide să producă erori în funcționarea programului. Software-ul este conceput pentru a evita apariția blocarea definitivă a fluxului programului.
4.3.1	Repetabilitate	$m_{max} - m_{min} < 1,6$ $m_{min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$
4.3.2	Dependență direcțională	$m_{max} - m_{min} < 1,6$ $m_{min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$
4.3.3	Reproductibilitate	$m_{max} - m < 1,33$, m : $m_{min} < 1,5 \text{ m}$ $m_{min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$
4.4.1	Mișcarea aerului	$0,625 \leq \frac{m_{(0,2)max} + m_{(0,2)min}}{m_{(1,0)max} + m_{(1,0)min}} \leq 1,6$
4.4.2	Strălucire	$m_{max} - m_{min} < 1,6$
4.5	Variația parametrilor de alimentare	$m_{max} - m_{min} < 1,6$ $m_{min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$
4.6	Sensibilitate la foc	Detectoarele emit un semnal de alarmă, la fiecare foc de testare, înainte de a fi atinsă starea specificată de sfârșit a testului.

4.7.1.1	Frig (operațional)	Nu a fost emis niciun semnal de alarmă sau de defecțiune în timpul trecerii la temperatura de condiționare sau în perioada la temperatura de condiționare. Postcondiționare: m max.: m min. < 1,6.
4.7.1.2	Căldură uscată (operațional)	Nu a fost emis niciun semnal de alarmă sau de defecțiune în timpul trecerii la temperatura de condiționare sau în perioada la temperatura de condiționare. Postcondiționare: m max.: m min. < 1,6.
4.7.2.1	Căldură umedă staționară (operațional)	În timpul condiționării nu a fost emis niciun semnal de alarmă sau de defecțiune. Postcondiționare: m max.: m min. < 1,6.
4.7.2.2	Căldură umedă staționară (anduranță)	La reconectare nu a fost emis niciun semnal de alarmă sau de defecțiune. Postcondiționare: m max.: m min. < 1,6.
4.7.3	Coroziune cu dioxid de sulf (SO ₂) (anduranță)	La reconectare nu a fost emis niciun semnal de alarmă sau de defecțiune. Postcondiționare: m max.: m min. < 1,6.
4.7.4.1	Șoc (operațional)	În timpul condiționării nu a fost emis niciun semnal de alarmă sau de defecțiune. Postcondiționare: m max.: m min. < 1,6.
4.7.4.2	Impact (operațional)	În timpul condiționării nu a fost emis niciun semnal de alarmă sau de defecțiune. Postcondiționare: m max.: m min. < 1,6.
4.7.4.3	Vibrație, sinusoidal (operațional)	În timpul condiționării nu a fost emis niciun semnal de alarmă sau de defecțiune. Postcondiționare: m max.: m min. < 1,6.
4.7.4.4	Vibrație, sinusoidal (anduranță)	La reconectare nu a fost emis niciun semnal de alarmă sau de defecțiune. Postcondiționare: m max.: m min. < 1,6.
4.7.5	Compatibilitate electromagnetică (EMC), Teste de imunitate (operațional)	În timpul condiționării nu a fost emis niciun semnal de alarmă sau de defecțiune. Postcondiționare: m max.: m min. < 1,6.

EN 54-17: Sisteme de detectare a incendiilor și alarme de incendiu - Izolatoare de scurtcircuit		
Clauza	Descriere	Performanța
4.2.	Indicarea stării integrale	Conform
4.3.	Conectarea dispozitivelor auxiliare	Conform
4.4.	Monitorizarea izolatoarelor detașabile de scurtcircuit	Conform
4.5.	Ajustările producătorului	Conform
4.6.	Ajustări la fața locului	Nu se aplică
4.7.	Marcaj	Conform
4.8.	Date	Conform
4.9.	Cerințe suplimentare pentru izolatoarele de scurtcircuit controlate de software	Nu se aplică
5.1.5	Test funcțional	Conform
5.2	Reproductibilitatea	Conform
5.3	Variația tensiunii de alimentare	Conform
5.4	Căldură uscată (operațională)	Conform
5.5	Rece (operațional)	Conform
5.6	Căldura umedă ciclică (operațională)	Conform
5.7	Stare de echilibru căldură umedă (rezistență)	Conform
5.8	Dioxid de sulf (SO ₂) coroziune (rezistență)	Conform
5.9	Șoc (operațional)	Conform
5.10	Impact (operațional)	Conform
5.11	Vibrații, sinusoidale (operaționale)	Conform
5.12	Vibrații, sinusoidale (rezistență)	Conform
5.13	Imunitate EMC	Conform

8. Documentație tehnică adecvată și/sau documentație tehnică specifică: Nu se aplică

Performanța produsului identificat mai sus este în conformitate cu setul de performanțe declarate. Această declarație de performanță este eliberată în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 305/2011, pe răspunderea exclusivă a fabricantului identificat mai sus.

Semnata pentru și în numele fabricantului de către:

Nume și funcție: Gianpaolo Scarpin, Director unitate
În Trieste
La 04/10/2022
Semnătură:



PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH

DOP-IFD129

1. Jedinečný identifikační kód typu výrobku: 22051EI-xx-yy & ND22051EI-xx-yy
 Poznámka:
 -xx je proměnná použitá k označení barvy: BK = Černá; IV = Slonovina
 -yy je proměnná používaná k označení identifikátoru protokolu a může nabývat hodnot 00 až 99
2. Zamýšlené/zamýšlená použití: Systémy detekce požáru a požární signalizace instalované v budovách a kolem budov
3. Výrobce: Honeywell Products and Solutions Sàrl
 (Trading as System Sensor Europe)
 Zone d'activités La Piece 16
 CH-1180 ROLLE
 Switzerland
4. Zplnomocněný zástupce: Nelze použít
5. Systém/systémy POSV: Systém 1
- 6a) Harmonizovaná norma: EN 54-7:2018
 EN 54-17: 2005 + AC : 2007
- Oznámený subjekt/oznámené subjekty: 0786 – VdS Schadenverhütung GmbH
 0786-CPR-20652
- 6b) Evropský dokument pro posuzování: Nelze použít
 Evropské technické posouzení: Nelze použít
 Subjekt pro technické posuzování: Nelze použít
 Oznámený subjekt/oznámené subjekty: Nelze použít
7. Deklarovaná vlastnost/Deklarované vlastnosti

EN 54-7: Hlásiče bodové využívající rozptýleného světla, vysílaného světla nebo ionizace		
Doložka	Popis	Výkon
4.2.1	Individuální indikace poplachu	Alarm je indikován červeným indikátorem viditelným ze 6 m přímo dole za okolního světla intenzity 500 lx
4.2.2	Připojení pomocných zařízení	Detektor funguje správně, když je připojeno příslušenství
4.2.3	Monitorování snímatelných hlásičů	Odstranění detektoru může být detekováno pomocí CIE
4.2.4	Výrobní nastavení	Úpravy výrobce provedené v CIE na úrovni 3 přístupu
4.2.5	Místní nastavení charakteristiky reakce	Vyhovuje této normě na všech schválených úrovních alarmu
4.2.6	Ochrana proti vniknutí cizích těles	Koule o průměru 1,3 mm nemůže projít do detekční komory
4.2.7	Reakce na pomalu se šířící požáry	pro zvýšení hustoty kouře R větší než A/4 za hodinu (kde A je počáteční nekompensovaná hodnota odezvy detektoru), doba spuštění alarmu detektorem nepřekročí 1,6 × A/R o více než 100 s. Rozsah kompenzace je omezen tak, že v celém tomto rozsahu kompenzace nezpůsobí, že hodnota odezvy detektoru překročí svou počáteční hodnotu o více než 1,6násobek.
4.2.8	Dodatečné požadavky na hlásiče řízené softwarem	Software má modulární strukturu. Návrh rozhraní pro ručně a automaticky generovaná data neumožňuje, aby neplatná data způsobila chybu činnosti programu. Software je navržen tak, aby se zabránilo výskytu zamknutí toku programu.
4.3.1	Zkouška opakovatelnosti	$m_{\max} - m_{\min} < 1,6$.
4.3.2	Zkouška směrové závislosti	$m_{\min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$. $m_{\max} - m_{\min} < 1,6$.
4.3.3	Zkouška opakovatelnosti	$m_{\min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$. $m_{\max} - m < 1,33$, $m - m_{\min} < 1,5 \cdot m$
4.4.1	Zkouška proudícím vzduchem	$m_{\min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$. $0,625 \leq \frac{m_{(0,2)\max} + m_{(0,2)\min}}{m_{(1,0)\max} + m_{(1,0)\min}} \leq 1,6$
4.4.2	Zkouška oslněním	$m_{\max} - m_{\min} < 1,6$.
4.5	Zkouška kolísajícími parametry napájení	$m_{\max} - m_{\min} < 1,6$. $m_{\min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$.
4.6	Zkouška požární citlivosti	Detektory vydávají signál alarmu při každém zkušebním požáru před dosažením specifikované podmínky konce testu.
4.7.1.1	Chlad (provozní)	Během přechodu na teplotu cvičení nebo během období stráveného při teplotě cvičení nebyl spuštěn žádný alarm nebo signál chyby.

4.7.1.2	Zkouška suchým teplem (provozní)	Po cvičení: mmax: mmin < 1,6. Během přechodu na teplotu cvičení nebo během období stráveného při teplotě cvičení nebyl spuštěn žádný alarm nebo signál chyby.
4.7.2.1	Vlhké teplo konstantní (provozní)	Po cvičení: mmax: mmin < 1,6. Během cvičení nebyl spuštěn žádný alarm nebo signál chyby.
4.7.2.2	Vlhké teplo konstantní (odolnostní)	Po cvičení: mmax: mmin < 1,6. Při opětovném připojení nebyl spuštěn žádný alarm nebo signál chyby.
4.7.3	Zkouška odolnosti proti korozi oxidem siřičitým (SO ₂)	Po cvičení: mmax: mmin < 1,6. Při opětovném připojení nebyl spuštěn žádný alarm nebo signál chyby.
4.7.4.1	Zkouška rázem (provozní)	Po cvičení: mmax: mmin < 1,6. Během cvičení nebyl spuštěn žádný alarm nebo signál chyby.
4.7.4.2	Zkouška úderem (provozní)	Po cvičení: mmax: mmin < 1,6. Během cvičení nebyl spuštěn žádný alarm nebo signál chyby.
4.7.4.3	Vibrace sinusové (provozní)	Po cvičení: mmax: mmin < 1,6. Během cvičení nebyl spuštěn žádný alarm nebo signál chyby.
4.7.4.4	Vibrace sinusové (odolnostní)	Po cvičení: mmax: mmin < 1,6. Při opětovném připojení nebyl spuštěn žádný alarm nebo signál chyby.
4.7.5	Elektromagnetická odolnost (EMC), elektrostatický výboj (provozní)	Po cvičení: mmax: mmin < 1,6. Během cvičení nebyl spuštěn žádný alarm nebo signál chyby.

EN 54-17: Elektrická požární signalizace - Izolátory		
Doložka	Popis	Vlastnosti
4.2.	Zobrazení celkového stavu	Splněno
4.3.	Připojení přídatných zařízení	Splněno
4.4.	Sledování odnímatelných izolátorů proti zkratu	Splněno
4.5.	Nastavení výrobce	Splněno
4.6.	Nastavení na místě	Nelze použít
4.7.	Značky	Splněno
4.8.	Data	Splněno
4.9.	Dodatečné požadavky na softwarově ovládané izolátory proti zkratu	Nelze použít
5.1.5	Testy funkčnosti	Splněno
5.2	Opakovatelnost	Splněno
5.3	Odchylka u zdrojového napětí	Splněno
5.4	Suché teplo (provozní)	Splněno
5.5	Chlad (provozní)	Splněno
5.6	Periodické vlhké teplo (provozní)	Splněno
5.7	Klidový stav za vlhkého tepla (zátěž)	Splněno
5.8	Koroze oxidem siřičitým (SO ₂) (zátěž)	Splněno
5.9	Otřes (provozní)	Splněno
5.10	Náraz (provozní)	Splněno
5.11	Vibrace, sinusová (provozní)	Splněno
5.12	Vibrace, sinusová (zátěž)	Splněno
5.13	Odolnost EMC	Splněno

8. Příslušná technická dokumentace a/nebo specifická technická dokumentace: Nelze použít

Vlastnosti výše uvedeného výrobku jsou ve shodě se souborem deklarovaných vlastností. Toto prohlášení o vlastnostech se v souladu s nařízením (EU) č. 305/2011 vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného výše.

Podepsáno za výrobce a jeho jménem:

Jméno a funkce: Gianpaolo Scarpin, ředitel závodu

V (Místo) Trieste

Dne (datum vydání) 04/10/2022

Podpis:





ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА РАБОТА В ЕС

DOP-IFD129

- | | | |
|-----|---|---|
| 1. | Уникални кодове за идентификация на продукт | 22051EI-xx-yy & ND22051EI-xx-yy
Забележка:
-xx е променлива, използвана за означаване на цвета: BK = Черен; IV = Слонова кост
-yy е променлива, използвана за посочване на идентификатора на протокол и може да приеме стойности от 00 до 99 |
| 2. | Въведете числата: | Системи за пожароизвестяване и пожароизвестяване, инсталирани в и около сгради |
| 3. | Производител: | Honeywell Products and Solutions Sàrl
(Trading as System Sensor Europe)
Zone d'activités La Piece 16
CH-1180 ROLLE
Switzerland |
| 4. | Търговска компания: | Не е приложимо |
| 5. | Оценяваща система: | Система 1 |
| 6a. | Хармонизиран стандарт | EN 54-7:2018
EN 54-17: 2005 + AC : 2007 |
| | Нотифициран орган/ ргани: | 0786 – VdS Schadenverhütung GmbH
0786-CPR-20652 |
| 6b. | Европейски документ за оценяване: | Не е приложимо |
| | Европейска техническа оценка | Не е приложимо |
| | Орган за техническа оценка | Не е приложимо |
| | Нотифициран орган/органи | Не е приложимо |
| 7. | Декларирани експлоатационни показатели: | |

EN 54-7: Пожароизвестителни системи – Димни пожароизвестители, точкови пожароизвестители		
Клауза	Описание	Експлоатационни качества
4.2.1	Индивидуални индикатори за пожар	Аларма, обозначена с червен индикатор, видим от 6 метра директно отдолу при осветление от 500 lx
4.2.2	Свързване на спомагателни устройства	Детекторът работи правилно, когато са свързани спомагателни устройства
4.2.3	Мониторинг на демонтируеми детектори	Премахването на детектора може да бъде открито от CIE
4.2.4	Настройки от производителя	Корекциите на производителя, направени в CIE при достъп на ниво 3
4.2.5	Корекция на място на чувствителността	Съответства на този стандарт при всички одобрени нива на аларма
4.2.6	Защита срещу навлизане на чужди тела	Сфера с диаметър 1,3 mm не може да премине в камерата за откриване
4.2.7	Реакция при бавно разгръщащи се пожари	за увеличаване на плътността на дима R, по-голямо от A/4 на час (където A е първоначалната некомпенсирана стойност на реакция на детектора), времето за детектора да подаде аларма не надвишава $1,6 \times A/R$ с повече от 100 s. Диапазонът на компенсация е ограничен така, че в целия този диапазон компенсацията да не води до превишаване на първоначалната стойност на реакцията на детектора с коефициент, по-голям от 1,6.
4.2.8	Допълнителни изисквания за софтуерно управлявани детектори	Софтуерът има модулна структура. Дизайнът на интерфейсите за ръчно и автоматично генерирани данни не позволява невалидни данни да причинят грешка в работата на програмата. Софтуерът е проектиран да избягва появата на блокиране на програмния поток.
4.3.1	Повторяемост	$m_{max} \cdot m_{min} < 1,6$ $m_{min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$.
4.3.2	Посочна зависимост	$m_{max} \cdot m_{min} < 1,6$ $m_{min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$.
4.3.3	Възпроизводимост	$m_{max} \cdot m < 1,33$, $m: m_{min} < 1,5$ $m_{min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$.
4.4.1	Движение на въздух	$0.625 \leq \frac{m_{(0,2)max} + m_{(0,2)min}}{m_{(1,0)max} + m_{(1,0)min}} \leq 1.6$
4.4.2	Заслепяване	$m_{max} \cdot m_{min} < 1,6$.
4.5	Промени в параметрите на подаване	$m_{max} \cdot m_{min} < 1,6$ $m_{min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$.
4.6	Чувствителност на пожар	Детекторите дават алармен сигнал при всеки тестов пожар, преди да бъде достигнато определеното условие за край на теста.



4.7.1.1	Студ (работен)	Не е подадена аларма или сигнал за грешка по време на преминаването към температурата на кондициониране или по време на периода при температурата на кондициониране. След кондициониране: $t_{\text{макс.}}: t_{\text{мин.}} < 1,6$.
4.7.1.2	Суха топлина (работна)	Не е подадена аларма или сигнал за грешка по време на преминаването към температурата на кондициониране или по време на периода при температурата на кондициониране. След кондициониране: $t_{\text{макс.}}: t_{\text{мин.}} < 1,6$.
4.7.2.1	Влажна топлина, стабилно състояние (работно)	По време на кондиционирането не е подадена аларма или сигнал за грешка. След кондициониране: $t_{\text{макс.}}: t_{\text{мин.}} < 1,6$.
4.7.2.2	Влажна топлина, стабилно състояние (издръжливост)	При повторно свързване не е подадена аларма или сигнал за грешка. След кондициониране: $t_{\text{макс.}}: t_{\text{мин.}} < 1,6$.
4.7.3	Корозия от серен двуокис (SO ₂) (издръжливост)	При повторно свързване не е подадена аларма или сигнал за грешка. След кондициониране: $t_{\text{макс.}}: t_{\text{мин.}} < 1,6$.
4.7.4.1	Удар (работен)	По време на кондиционирането не е подадена аларма или сигнал за грешка. След кондициониране: $t_{\text{макс.}}: t_{\text{мин.}} < 1,6$.
4.7.4.2	Удар (работен)	По време на кондиционирането не е подадена аларма или сигнал за грешка. След кондициониране: $t_{\text{макс.}}: t_{\text{мин.}} < 1,6$.
4.7.4.3	Вибрации, синусоидални (работни)	По време на кондиционирането не е подадена аларма или сигнал за грешка. След кондициониране: $t_{\text{макс.}}: t_{\text{мин.}} < 1,6$.
4.7.4.4	Вибрации, синусоидални (издръжливост)	При повторно свързване не е подадена аларма или сигнал за грешка. След кондициониране: $t_{\text{макс.}}: t_{\text{мин.}} < 1,6$.
4.7.5	Устойчивост (работна) на електромагнитната съвместимост (EMC)	По време на кондиционирането не е подадена аларма или сигнал за грешка. След кондициониране: $t_{\text{макс.}}: t_{\text{мин.}} < 1,6$.

EN 54-17: Засичащи пожар и пожароизвестителни системи - изолатори на къси съединения		
Клауза	Описание	Експлоатационни и показатели
4.2.	Индикация за цялостно състояние	Преминал
4.3.	Свързване на допълнителни устройства	Преминал
4.4.	Наблюдение на разглобяеми изолатори на къси съединения	Преминал
4.5.	Корекции от производителя	Преминал
4.6.	Корекции на място	Не е приложимо
4.7.	Маркировка	Преминал
4.8.	Данни	Преминал
4.9.	Допълнителни изисквания към управлявани от софтуер изолатори на къси съединения	Не е приложимо
5.1.5	Функционално тестване	Преминал
5.2.	Възпроизводимост	Преминал
5.3.	Отклонение в захранващото напрежение	Преминал
5.4.	Суха топлина (оперативна)	Преминал
5.5.	Студени условия (оперативни)	Преминал
5.6.	Влажна топлина, циклични условия (оперативни)	Преминал
5.7.	Влажна топлина, стабилни условия (устойчивост)	Преминал
5.8.	Корозия от серен диоксид (SO ₂) (устойчивост)	Преминал
5.9.	Удар (оперативен)	Преминал
5.10.	Въздействие (оперативно)	Преминал
5.11.	Вибрация, синусоидална, (оперативна)	Преминал
5.12.	Вибрация, синусоидална, (устойчивост)	Преминал
5.13.	Имунитет при EMC	Преминал

8. Подходяща техническа документация и/или специфична техническа документация Не е приложимо

Експлоатационните показатели на продукта, посочени по-горе, са в съответствие с декларираните експлоатационни показатели. Настоящата декларация за експлоатационни показатели се издава в съответствие с Регламент (ЕС) № 305/2011, като отговорността за нея се носи изцяло от посочения по-горе производител.

Подписано за и от името на производителя от:

Име и функция: Gianpaolo Scarpin, Управителят на завода

В: Trieste

На среща: 04/10/2022

Подпис:



EB EKSPLOATACINIŲ SAVYBIŲ DEKLARACIJA

DOP-IFD129

1. Unikalus gaminio identifikavimo kodas (-ai): 22051EI-xx-yy & ND22051EI-xx-yy
 Pastaba:
 -xx yra kintamasis, naudojamas spalvai nurodyti: BK = juoda; IV = dramblio kaulas
 -yy yra kintamasis, naudojamas nurodyti protokolo identifikatorių, ir jo reikšmės gali būti nuo 00 iki 99
2. Naudojimo paskirtis (-ys): Gaisro aptikimo ir priešgaisrinės signalizacijos sistemos, įrengtos pastatuose ir jų aplinkoje
3. Gamintojas: Honeywell Products and Solutions Sàrl
 (Trading as System Sensor Europe)
 Zone d'activités La Piece 16
 CH-1180 ROLLE
 Switzerland
4. Įgaliojasis atstovas: Netaikoma
5. Eksploatacinių savybių pastovumo: vertinimo ir tikrinimo sistema (-os): 1 sistema
- 6a. Darnusis standartas: EN 54-7:2018
 EN 54-17: 2005 + AC : 2007
- Notifikuotoji (-osios) įstaiga (-os): 0786 – VdS Schadenverhutung GmbH
 0786-CPR-20652
- 6b. Europos vertinimo dokumentas: Netaikoma
- Europos techninis įvertinimas: Netaikoma
- Techninio vertinimo įstaiga: Netaikoma
- Notifikuotoji (-osios) įstaiga (-os): Netaikoma
7. Deklaruojama (-os) eksploatacinė (-ės) savybė (-ės):

EN 54-7: Gaisro aptikimo ir priešgaisrinės signalizacijos sistemos – dūmų detektoriai, taškiniai detektoriai		
Punktas	Aprašymas	Efektyvumas
4.2.1	Atskiras pavojaus signalo pranešimas	Pavojaus signalas rodomas raudonu indikatoriumi, matomu iš 6 m tiesiai žemiau esant 500 lx aplinkos apšvietimui
4.2.2	Pagalbinių įtaisų prijungimas	Detektorius veikia tinkamai, kai yra prijungti pagalbiniai įrenginiai
4.2.3	Nuimamų detektorių stebėseną	CIE gali aptikti detektoriaus pašalinimą
4.2.4	Gamintojo sureguliuojami	Gamintojo koregavimai atlikti CIE esant 3 lygio prieigai
4.2.5	Reagavimo funkcijų sureguliuojimas įrengimo vietoje	Atitinka šį standartą visais patvirtintais pavojaus signalo lygiais
4.2.6	Apsauga nuo pašalinių objektų patekimo	1,3 mm skersmens sfera negali patekti į aptikimo kamerą
4.2.7	Reagavimas į lėtai plintančius gaisrus	padidėjus dūmų tankiui R, daugiau nei A/4 per valandą (kur A yra pradinė nekompensuota detektoriaus atsako reikšmė), laikas, per kurį detektorius duoda pavojaus signalą, neviršija 1,6 x A/R daugiau nei 100 s. Kompensavimo diapazonas yra ribojamas taip, kad visame šiame diapazone dėl kompensacijos detektoriaus atsako vertė neviršytų pradinės vertės daugiau nei 1,6 koeficientu.
4.2.8	Papildomi reikalavimai, keliami programine įranga valdomiems detektoriams	Programinė įranga turi modulinę struktūrą. Rankiniu būdu ir automatiškai generuojamų duomenų sąsajų konstrukcija neleidžia netinkamiems duomenims sukelti programos veikimo klaidų. Programinė įranga sukurta taip, kad išvengtų programos srauto aklavietės.
4.3.1	Pakartojamumas	$m_{max} - m_{min} < 1,6$ $m_{min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$
4.3.2	Kryptinė priklausomybė	$m_{max} - m_{min} < 1,6$ $m_{min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$
4.3.3	Atkuriamumas	$m_{max} - m < 1,33$, $m: m_{min} < 1,5 \text{ m}$ $m_{min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$
4.4.1	Oro judėjimas	$0,625 \leq \frac{m_{(0,2)max} + m_{(0,2)min}}{m_{(1,0)max} + m_{(1,0)min}} \leq 1,6$
4.4.2	Akinimas	$m_{max} - m_{min} < 1,6$
4.5	Tiekimo parametrų nuokrypis	$m_{max} - m_{min} < 1,6$ $m_{min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$
4.6	Jautrumas ugniai	Detektoriai duoda pavojaus signalą kiekvieno bandomojo gaisro metu prieš pasiekiant nurodytą bandymo pabaigą.

4.7.1.1	Šaltis (darbinis)	Pereinant prie kondicionavimo temperatūros arba esant kondicionavimo temperatūrai pavojaus arba gedimo signalas nebuvo duotas. Po kondicionavimo: mmaks.: mmin. < 1,6.
4.7.1.2	Sausas karštis (darbinis)	Pereinant prie kondicionavimo temperatūros arba esant kondicionavimo temperatūrai pavojaus arba gedimo signalas nebuvo duotas. Po kondicionavimo: mmaks.: mmin. < 1,6.
4.7.2.1	Drėgnas karštis, pastovi būseną (darbinis)	Kondicionavimo metu nebuvo duotas pavojaus arba gedimo signalas. Po kondicionavimo: mmaks.: mmin. < 1,6.
4.7.2.2	Drėgnas karštis, pastovi būseną (patvarumas)	Prisijungus iš naujo nebuvo duotas pavojaus arba gedimo signalas. Po kondicionavimo: mmaks.: mmin. < 1,6.
4.7.3	Sieros dvideginio (SO ₂) korozija (patvarumas)	Prisijungus iš naujo nebuvo duotas pavojaus arba gedimo signalas. Po kondicionavimo: mmaks.: mmin. < 1,6.
4.7.4.1	Smūgis (darbinis)	Kondicionavimo metu nebuvo duotas pavojaus arba gedimo signalas. Po kondicionavimo: mmaks.: mmin. < 1,6.
4.7.4.2	Sutrenkimas (darbinis)	Kondicionavimo metu nebuvo duotas pavojaus arba gedimo signalas. Po kondicionavimo: mmaks.: mmin. < 1,6.
4.7.4.3	Vibracija, sinusinė (darbinis)	Kondicionavimo metu nebuvo duotas pavojaus arba gedimo signalas. Po kondicionavimo: mmaks.: mmin. < 1,6.
4.7.4.4	Vibracija, sinusinė (patvarumas)	Prisijungus iš naujo nebuvo duotas pavojaus arba gedimo signalas. Po kondicionavimo: mmaks.: mmin. < 1,6.
4.7.5	Elektromagnetinio suderinamumo (EMS), atsparumo bandymai (darbinis)	Kondicionavimo metu nebuvo duotas pavojaus arba gedimo signalas. Po kondicionavimo: mmaks.: mmin. < 1,6.

EN 54-17: Gaisro aptikimo ir signalizavimo sistemos. Trumpojo jungimo skyrikliai.		
Punktas	Aprašymas	Efektyvumas
4.2.	Integruotas būsenos indikavimas	Atitinka
4.3.	Pagalbinių įrenginių prijungimas	Atitinka
4.4.	Atjungiamų trumpojo jungimo skyriklių stebėseną	Atitinka
4.5.	Gamintojo korekcijos	Atitinka
4.6.	Vietoje atliekamos korekcijos	Netaikoma
4.7.	Žymėjimas	Atitinka
4.8.	Duomenys	Atitinka
4.9.	Papildomi reikalavimai programine įranga valdomiems trumpojo jungimo skyrikliams	Netaikoma
5.1.5	Funkcinis testas	Atitinka
5.2	Atkuriamumas	Atitinka
5.3	Maitinimo įtampos svyravimas	Atitinka
5.4	Sausas karštis (veikimas)	Atitinka
5.5	Šaltis (veikimas)	Atitinka
5.6	Drėgnas ciklinis karštis (veikimas)	Atitinka
5.7	Drėgnas pastovus karštis (patvarumas)	Atitinka
5.8	Sieros dioksido (SO ₂) korozija (patvarumas)	Atitinka
5.9	Sukrėtimas (veikimas)	Atitinka
5.10	Smūgis (veikimas)	Atitinka
5.11	Sinusinė vibracija (veikimas)	Atitinka
5.12	Sinusinė vibracija (patvarumas)	Atitinka
5.13	EMC atsparumas	Atitinka

8. Atitinkami techniniai dokumentai ir (arba) specifiniai techniniai dokumentai: Netaikoma

Nurodyto produkto eksploatacinės savybės atitinka visas deklaruotas eksploatacines savybes. Ši eksploatacinių savybių deklaracija pateikiama vadovaujantis Reglamentu (ES) Nr. 305/2011, atsakomybė už jos turinį tenka tik joje nurodytam gamintojui

Pasirašyta (gamintojo ir jo vardu):

Vardas ir pavardė: Gianpaolo Scarpin augalų vadovas
Vieta: Trieste
Lšdavimo datap: 04/10/2022
Parašas





TOIMIVUSDEKLARATSIOON

DOP-IFD129

1. Tootetüübi kordumatu identifitseerimiskood: 22051EI-xx-yy & ND22051EI-xx-yy
- Märkus:
-xx on muutuja, mida kasutatakse värvi tähistamiseks: BK = must; IV = elevandiluu
-yy on muutuja, mida kasutatakse protokollid identifikaatori tähistamiseks ja selle väärtus võib olla vahemikus 00 kuni 99
2. Kavandatud kasutusala(d): Ehitistes ja nende ümbruses paigaldatud tulekahju avastamise ja tulekahju häiresüsteemid
3. Tootja: Honeywell Products and Solutions Sàrl
(Trading as System Sensor Europe)
Zone d'activités La Piece 16
CH-1180 ROLLE
Switzerland
4. Volitatud esindaja: Ei ole kohaldatav
5. Toimivuse püsivuse hindamise ja kontrolli süsteem: Süsteem 1
- 6a. Ühtlustatud standard: EN 54-7:2018
EN 54-17: 2005 + AC : 2007
- Teavitatud asutus(ed): 0786 – VdS Schadenverhütung GmbH
0786-CPR-20652
- 6b. Euroopa hindamisdokument: Ei ole kohaldatav
- Euroopa tehniline hinnang: Ei ole kohaldatav
- Tehnilise hindamise asutus: Ei ole kohaldatav
- Teavitatud asutus(ed): Ei ole kohaldatav
7. Deklareeritud toimivus:

EN 54-7: Tulekahju avastamise ja tulekahju häiresüsteemid - suitsuandurid, kohtdetektorid		
Klausel	Kirjeldus	Toimivus
4.2.1	Individuaalse häire näit	Häire on tähistatud punase indikaatoriga, mis on 500 lx ümbritseva valguse juures nähtav 6 m kõrguselt
4.2.2	Lisaseadmete ühendamine	Detektor töötab õigesti, kui lisaseadmed on ühendatud
4.2.3	Eemaldatavate detektorite jälgimine	CIE saab tuvastada detektori eemaldamise
4.2.4	Tootja kohandused	Tootja tehtud kohandused CIE-s 3. juurdepääsutasemel
4.2.5	Vastuskäitumise kohapealne reguleerimine	Vastab sellele standardile kõigil heakskiidetud häiretasemetel
4.2.6	Kaitse võõrkehade sissetungimise eest	1,3 mm läbimõõduga kera ei pääse tuvastuskambrisse
4.2.7	Reageerimine aeglaselt arenevatele tulekahjudele	suitsutiheduse R suurenemise korral, mis on suurem kui A/4 tunnis (kus A on detektori esialgne kompenseerimata reaktsiooniväärtus), ei ületa detektori häire andmise aeg 1,6 x A/R rohkem kui 100 s võrra. Kompensatsiooni ulatus on piiratud nii, et kogu selles vahemikus ei põhjusta kompensatsioon detektori reaktsiooniväärtuse ületamist selle algväärtuse teguri võrra, mis on suurem kui 1,6.
4.2.8	Tarkvaraga juhitavatele detektoritele esitatavad täiendavad nõudmised	Tarkvara on modulaarse ülesehitusega. Käsitsi ja automaatselt genereeritud andmete liidest konstruktsioon ei võimalda kehtetutel andmetel programmi töös tõrkeid põhjustada. Tarkvara on loodud nii, et see väldib programmivoo ummikseisu.
4.3.1	Korratavus	$m_{max} - m_{min} < 1,6$ $m_{min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$.
4.3.2	Suunaga seotud sõltuvus	$m_{max} - m_{min} < 1,6$ $m_{min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$.
4.3.3	Korduvteostatavus	$m_{max} - m < 1,33$, $m - m_{min} < 1,5 \text{ m}$ $m_{min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$.
4.4.1	Õhu liikumine	$0,625 \leq \frac{m_{(0,2)max} + m_{(0,2)min}}{m_{(1,0)max} + m_{(1,0)min}} \leq 1,6$
4.4.2	Pimestamine	$m_{max} - m_{min} < 1,6$.
4.5	Toite parameetrite varieerumine	$m_{max} - m_{min} < 1,6$ $m_{min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$.
4.6	Tulekahju tundlikkus	Andurid annavad häiresignaali iga katsetulekahju korral enne testimistingimuste kindlaksmääratud lõppu.



4.7.1.1	Külm (toimivus)	Konditsioneerimistemperatuurile üleminekul ega konditsioneerimistemperatuuri perioodil ei antud häire- ega rikkesignaali. Järelkonditsioneerimine: mmaks.: mmin < 1,6.
4.7.1.2	Kuiv kuumus (toimivus)	Konditsioneerimistemperatuurile üleminekul ega konditsioneerimistemperatuuri perioodil ei antud häire- ega rikkesignaali. Järelkonditsioneerimine: mmaks.: mmin < 1,6.
4.7.2.1	Niiske kuumus, pidev (toimivus)	Konditsioneerimise ajal ei antud häire- ega veasignaali. Järelkonditsioneerimine: mmaks.: mmin < 1,6.
4.7.2.2	Niiske kuumus, pidev (vastupidavus)	Uuesti ühendamisel ei antud häire- ega veasignaali. Järelkonditsioneerimine: mmaks.: mmin < 1,6.
4.7.3	Vääveldioksiidi (SO ₂) söövitus (vastupidavus)	Uuesti ühendamisel ei antud häire- ega veasignaali. Järelkonditsioneerimine: mmaks.: mmin < 1,6.
4.7.4.1	Elektrilöök (toimivus)	Konditsioneerimise ajal ei antud häire- ega veasignaali. Järelkonditsioneerimine: mmaks.: mmin < 1,6.
4.7.4.2	Löök (toimivus)	Konditsioneerimise ajal ei antud häire- ega veasignaali. Järelkonditsioneerimine: mmaks.: mmin < 1,6.
4.7.4.3	Vibratsioon, sinusoidaalne (toimivus)	Konditsioneerimise ajal ei antud häire- ega veasignaali. Järelkonditsioneerimine: mmaks.: mmin < 1,6.
4.7.4.4	Vibratsioon, sinusoidaalne (vastupidavus)	Uuesti ühendamisel ei antud häire- ega veasignaali. Järelkonditsioneerimine: mmaks.: mmin < 1,6.
4.7.5	Elektromagnetilise ühilduvuse (EMC) immuunsustestid (toimivus)	Konditsioneerimise ajal ei antud häire- ega veasignaali. Järelkonditsioneerimine: mmaks.: mmin < 1,6.

EN 54-17: Tulekahju avastamise ja tulekahjuhäire süsteemid - lühisekaitse seadmed

Klausel	Kirjeldus	Toimivus
4,2.	Integraaloleku tähis	Läbis
4,3.	Lisaseadmete ühendamine	Läbis
4,4.	Eemaldatavate lühisekaitse seadmete jälgimine	Läbis
4,5.	Tootja kohandused	Läbis
4,6.	Kohapealsed kohandused	Ei ole kohaldatav
4,7.	Markeering	Läbis
4,8.	Andmed	Läbis
4,9.	Lisanõuded lühisekaitse seadmeid kontrollivale tarkvarale	Ei ole kohaldatav
5.1.5	Toimivuse test	Läbis
5,2	Taastootmisvõime	Läbis
5,3	Kõikumised toitepinges	Läbis
5,4	Kuiv kuumus(operatiivne)	Läbis
5,5	Külm(operatiivne)	Läbis
5,6	Niiske kuumuse tsükliilisus(operatiivne)	Läbis
5,7	Niiske kuumuse püsiolek(vastupidavus)	Läbis
5,8	Vääveldioksiidi (SO ₂) korrosioon (vastupidavus)	Läbis
5,9	amortisaator(operatiivne)	Läbis
5,10	Löök (operatiivne)	Läbis
5,11	Vibratsioon, sinusoidaalne (operatiivne)	Läbis
5,12	Vibratsioon, sinusoidaalne (vastupidavus)	Läbis
5,13	EMC immuunsus	Läbis

8. Asjakohane tehniline dokumentatsioon ja/või tehniline eridokumentatsioon Ei ole kohaldatav

Eespool kirjeldatud toote toimivus vastab deklareeritud toimivusele. Käesolev toimivusdeklaratsioon on välja antud kooskõlas määrusega (EL) nr 305/2011 eespool nimetatud tootja ainuvastutusel.

Tootja poolt ja nimel Allkirjastanud:

Nimi: Gianpaolo Scarpin, tehase juht

Koht: Trieste

Väljaandmise kuupäev: 04/10/2022

Allkiri:



ΔΗΛΩΣΗ ΑΠΟΔΟΣΗΣ ΕΚ

DOP-IFD129

- | | | |
|-----|--|--|
| 1. | Μοναδικός(οί) Κώδικας(ες) Αναγνώρισης Προϊόντων: | 22051E1-xx-yy & ND22051E1-xx-yy
Σημείωση:
-xx είναι μια μεταβλητή που χρησιμοποιείται για να δείξει το χρώμα: BK = Μαύρο; IV = Ελεφαντοστού
-yy είναι μια μεταβλητή που χρησιμοποιείται για να υποδείξει το αναγνωριστικό πρωτοκόλλου και μπορεί να λάβει τιμές 00 έως 99 |
| 2. | Αριθμός(οί) τύπου: | Συστήματα πυρανίχνευσης και συναγερμού πυρκαγιάς εγκατεστημένα μέσα και γύρω από κτίρια |
| 3. | Κατασκευαστής: | Honeywell Products and Solutions Sàrl
(Trading as System Sensor Europe)
Zone d'activités La Piece 16
CH-1180 ROLLE
Switzerland |
| 4. | Εμπορική ονομασία εταιρείας: | Δεν εφαρμόζεται |
| 5. | Σύστημα AVCP: | Σύστημα 1 |
| 6a. | Εναρμονισμένο πρότυπο: | EN 54-7:2018
EN 54-17: 2005 + AC : 2007 |
| | Κοινοποιημένος οργανισμός: | 0786 – VdS Schadenverhütung GmbH
0786-CPR-20652 |
| 6b. | Ευρωπαϊκό Έγγραφο Αξιολόγησης: | Δεν εφαρμόζεται |
| | Ευρωπαϊκή τεχνική αξιολόγηση: | Δεν εφαρμόζεται |
| | Φορέας τεχνικής αξιολόγησης: | Δεν εφαρμόζεται |
| | Κοινοποιημένος οργανισμός: | Δεν εφαρμόζεται |
| 7. | Δηλωμένη Απόδοση: | |

EN 54-7: Συστήματα ανίχνευσης πυρκαγιάς και συναγερμού πυρκαγιάς - Ανιχνευτές καπνού, σημειακοί ανιχνευτές		
Όρος	Περιγραφή	Απόδοση
4.2.1	Ανεξάρτητη ένδειξη συναγερμού	Ο συναγερμός υποδεικνύεται από μια κόκκινη φωτεινή ένδειξη που είναι ορατή από απόσταση 6 m ακριβώς από κάτω, σε φωτισμό περιβάλλοντος 500 lx
4.2.2	Σύνδεση βοηθητικών συσκευών	Ο ανιχνευτής λειτουργεί σωστά όταν είναι συνδεδεμένος βοηθητικός εξοπλισμός
4.2.3	Παρακολούθηση αποσπώμενων ανιχνευτών	Η αφαίρεση του ανιχνευτή μπορεί να ανιχνευτεί από το CIE
4.2.4	Ρυθμίσεις κατασκευαστή	Έχουν γίνει προσαρμογές από τον κατασκευαστή στο CIE στο επίπεδο πρόσβασης 3
4.2.5	Επιτόπια ρύθμιση της συμπεριφοράς απόκρισης	Συμμορφώνεται με αυτό το πρότυπο σε όλα τα εγκεκριμένα επίπεδα συναγερμού
4.2.6	Προστασία από την είσοδο ξένων σωμάτων	Μια σφαίρα διαμέτρου 1,3 mm δεν μπορεί να περάσει στον θάλαμο ανίχνευσης
4.2.7	Απόκριση σε αργά εξελισσόμενες πυρκαγιές	για αύξηση της πυκνότητας καπνού R, μεγαλύτερη από A/4 ανά ώρα (όπου A είναι η αρχική μη αντισταθμισμένη τιμή απόκρισης του ανιχνευτή), ο χρόνος για να εκπέμψει ο ανιχνευτής συναγερμό δεν υπερβαίνει την τιμή $1,6 \times A/R$ κατά περισσότερο από 100 δ. Το εύρος αντιστάθμισης περιορίζεται κατά τρόπο ώστε, σε όλο αυτό το εύρος, η αντιστάθμιση να μην έχει ως αποτέλεσμα η τιμή απόκρισης του ανιχνευτή να υπερβαίνει την αρχική του τιμή κατά συντελεστή μεγαλύτερο από 1,6.
4.2.8	Πρόσθετες απαιτήσεις για συσκευές ελεγχόμενες από λογισμικό	Το λογισμικό έχει αρθρωτή δομή. Ο σχεδιασμός των διεπαφών για δεδομένα που παράγονται τόσο μη αυτόματα όσο και αυτόματα δεν επιτρέπει την πρόκληση σφάλματος στη λειτουργία του προγράμματος εξαιτίας μη έγκυρων δεδομένων. Το λογισμικό έχει σχεδιαστεί ώστε να αποφεύγεται η εκδήλωση "παγώματος" της ροής του προγράμματος.
4.3.1	Επαναληψιμότητα	$m_{max} \cdot m_{min} < 1,6$.
4.3.2	Κατευθυντική εξάρτηση	$m_{min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$.
4.3.3	Αναπαραγωγικότητα	$m_{max} \cdot m_{min} < 1,6$. $m_{min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$.
4.4.1	Κίνηση αέρα	$m_{max} \cdot m < 1,33$, m : $m_{min} < 1,5 \cdot m$ $m_{min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$.
4.4.2	Εκτυφλωτικό φως	$0.625 \leq \frac{m_{(0.2)max} + m_{(0.2)min}}{m_{(1.0)max} + m_{(1.0)min}} \leq 1.6$
4.5	Μεταβλητότητα σε παραμέτρους παροχής	$m_{max} \cdot m_{min} < 1,6$. $m_{max} \cdot m_{min} < 1,6$. $m_{min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$.

4.6	Ευαισθησία σε ανίχνευση πυρκαγιάς	Οι ανιχνευτές δίνουν σήμα συναγερμού, σε κάθε δοκιμή πυρκαγιάς, προτού επέλθει η καθορισμένη λήξη των συνθηκών δοκιμής.
4.7.1.1	Ψυχρό (σε λειτουργία)	Δεν εκπέμφθηκε σήμα συναγερμού ή σφάλματος κατά τη μετάβαση στη θερμοκρασία προετοιμασίας ή κατά τη διάρκεια της περιόδου παραμονής στη θερμοκρασία προετοιμασίας.
4.7.1.2	Ξηρή θερμότητα (σε λειτουργία)	Μετά την προετοιμασία: $m_{max}: m_{min} < 1,6$. Δεν εκπέμφθηκε σήμα συναγερμού ή σφάλματος κατά τη μετάβαση στη θερμοκρασία προετοιμασίας ή κατά τη διάρκεια της περιόδου παραμονής στη θερμοκρασία προετοιμασίας.
4.7.2.1	Υγρή θερμότητα, σταθερή κατάσταση (σε λειτουργία)	Μετά την προετοιμασία: $m_{max}: m_{min} < 1,6$. Δεν εκπέμφθηκε σήμα συναγερμού ή σφάλματος κατά τη διάρκεια της προετοιμασίας.
4.7.2.2	Υγρή θερμότητα, σταθερή κατάσταση (αντοχή)	Μετά την προετοιμασία: $m_{max}: m_{min} < 1,6$. Δεν εκπέμφθηκε σήμα συναγερμού ή σφάλματος κατά την επανασύνδεση.
4.7.3	Διάβρωση διοξειδίου του θείου (SO ₂) (αντοχή)	Μετά την προετοιμασία: $m_{max}: m_{min} < 1,6$. Δεν εκπέμφθηκε σήμα συναγερμού ή σφάλματος κατά την επανασύνδεση.
4.7.4.1	Κραδασμός (σε λειτουργία)	Μετά την προετοιμασία: $m_{max}: m_{min} < 1,6$. Δεν εκπέμφθηκε σήμα συναγερμού ή σφάλματος κατά τη διάρκεια της προετοιμασίας.
4.7.4.2	Κρούση (σε λειτουργία)	Μετά την προετοιμασία: $m_{max}: m_{min} < 1,6$. Δεν εκπέμφθηκε σήμα συναγερμού ή σφάλματος κατά τη διάρκεια της προετοιμασίας.
4.7.4.3	Δόνηση, ημιτονοειδής (σε λειτουργία)	Μετά την προετοιμασία: $m_{max}: m_{min} < 1,6$. Δεν εκπέμφθηκε σήμα συναγερμού ή σφάλματος κατά τη διάρκεια της προετοιμασίας.
4.7.4.4	Δόνηση, ημιτονοειδής (αντοχή)	Μετά την προετοιμασία: $m_{max}: m_{min} < 1,6$. Δεν εκπέμφθηκε σήμα συναγερμού ή σφάλματος κατά την επανασύνδεση.
4.7.5	Ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (EMC), δοκιμές ατρωσίας (σε λειτουργία)	Μετά την προετοιμασία: $m_{max}: m_{min} < 1,6$. Δεν εκπέμφθηκε σήμα συναγερμού ή σφάλματος κατά τη διάρκεια της προετοιμασίας.

EN 54-17: Συστήματα Πυρανίχνευσης και Συναγερμών – Μονωτές Βραχυκυκλωμάτων

Όρος	Περιγραφή	Απόδοση
4.2.	Αναπόπαστη ένδειξη συναγερμού	Επιτυχία
4.3.	Σύνδεση δευτερευουσών συσκευών	Επιτυχία
4.4.	Παρακολούθηση αποσπώσιμων μονωτών βραχυκυκλωμάτων	Επιτυχία
4.5.	Ρυθμίσεις κατασκευαστή	Επιτυχία
4.6.	Επιτόπιες ρυθμίσεις	Δεν ισχύει
4.7.	Σήμα	Επιτυχία
4.8.	Δεδομένα	Επιτυχία
4.9.	Επιπρόσθετες απαιτήσεις για μονωτές βραχυκυκλωμάτων ελεγχόμενοι από λογισμικό	Δεν ισχύει
5.1.5	Λειτουργικές Δοκιμές	Επιτυχία
5.2	Αναπαραγωγικότητα	Επιτυχία
5.3	Διακύμανση στην τάση παροχής	Επιτυχία
5.4	Ξηρή θερμότητα (λειτουργική)	Επιτυχία
5.5	Κρύο (λειτουργικό)	Επιτυχία
5.6	Υγρή θερμότητα κυκλική (λειτουργική)	Επιτυχία
5.7	Υγρή θερμότητα σταθερή κατάσταση (αντοχή)	Επιτυχία
5.8	Οξειδωση διοξειδίου του θείου (SO ₂) (αντοχή)	Επιτυχία
5.9	Κρούση (λειτουργική)	Επιτυχία
5.10	Πρόσκρουση (λειτουργική)	Επιτυχία
5.11	Δόνηση, ημιτονοειδής (λειτουργική)	Επιτυχία
5.12	Δόνηση, ημιτονοειδής (αντοχή)	Επιτυχία
5.13	Ατρωσία Ηλεκτρομαγνητικής Συμβατότητας	Επιτυχία

8. Κατάλληλη τεχνική τεκμηρίωση ή / και ειδική τεχνική τεκμηρίωση:

Η απόδοση του προϊόντος που προσδιορίστηκε παραπάνω είναι σύμφωνη με το σύνολο δηλωμένων επιδόσεων. Αυτή η δήλωση απόδοσης εκδίδεται, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 305/2011, με την αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή που προσδιορίζεται ανωτέρω.

Για και για λογαριασμό της εταιρείας:

Όνομα και ιδιότητα:

στο:

την ημερομηνία:

Υπογραφή:

Gianpaolo Scarpin, διευθυντής του εργοστασίου

Trieste

04/10/2022



IZJAVA ES O ZMOGLJIVOSTI

DOP-IFD129

- | | | |
|-----|---|---|
| 1. | Enotna(-e) identifikacijska(-e) koda(-e) izdelka: | 22051EI-xx-yy & ND22051EI-xx-yy
Opomba:
-xx je spremenljivka, ki se uporablja za označevanje barve: BK = črna; IV = Slonova kost
-yy je spremenljivka, ki se uporablja za označevanje identifikatorja protokola in lahko sprejme vrednosti od 00 do 99 |
| 2. | Predvidena uporaba: | Sistemi za odkrivanje požara in požarni alarm, nameščeni v stavbah in okoli njih |
| 3. | Proizvajalec: | Honeywell Products and Solutions Sàrl
(Trading as System Sensor Europe)
Zone d'activités La Piece 16
CH-1180 ROLLE
Switzerland |
| 4. | Pooblaščen zastopnik: | Se ne uporablja |
| 5. | Sistem ocenjevanja: | Sistem 1 |
| 6a. | Harmonizirani standard: | EN 54-7:2018
EN 54-17: 2005 + AC : 2007 |
| | Priglašeni organi: | 0786 – VdS Schadenverhütung GmbH
0786-CPR-20652 |
| 6b. | Evropski ocenjevalni dokument: | Se ne uporablja |
| | Evropska tehnična ocena: | Se ne uporablja |
| | Organ za tehnično ocenjevanje: | Se ne uporablja |
| | Priglašeni organi: | Se ne uporablja |
| 7. | Navedena zmogljivost | |

EN 54-7: Sistemi za odkrivanje požara in požarni alarmi — Detektorji dima, točkovni detektorji		
Klavzula	Opis	Zmogljivost
4.2.1	Indikacija posameznega alarma	Alarm je označen z rdečim indikatorjem, ki je viden 6 m neposredno pod njim pri okoliški svetlobi 500 lx.
4.2.2	Povezava pomožnih naprav	Detektor deluje pravilno, ko je priključena pomožna oprema
4.2.3	Spremljanje snemljivih detektorjev	Odstranitev detektorja je mogoče zaznati s CIE
4.2.4	Izdelovalčeve prilagoditve	Prilagoditve proizvajalca pri CIE na ravni dostopa 3
4.2.5	Prilagajanje odzivnega obnašanja na kraju samem	Skladen s tem standardom pri vseh odobrenih stopnjah alarma
4.2.6	Zaščita pred vdorom tujkov	Krogla s premerom 1,3 mm ne more vstopiti v komoro za zaznavanje
4.2.7	Odziv pri požarih, ki se razvijajo počasi	za povečanje gostote dima R, večje od A/4 na uro (kjer je A začetna nekompenzirana odzivna vrednost detektorja), čas, v katerem detektor sproži alarm, ne presega $1,6 \times A/R$ za več kot 100 s. Območje kompenzacije je omejeno tako, da v tem območju zaradi kompenzacije odzivna vrednost detektorja ne presega začetne vrednosti za faktor, večji od 1,6.
4.2.8	Dodatne zahteve za detektorje, nadzorovane s programsko opremo	Programska oprema ima modularno strukturo. Zasnova vmesnikov za ročno in samodejno ustvarjene podatke ne dopušča, da bi neveljavni podatki povzročili napako pri delovanju programa. Programska oprema je zasnovana tako, da preprečuje zastoj programskega toka.
4.3.1	Ponovljivost	$m_{max} - m_{min} < 1,6$.
4.3.2	Usmerjena odvisnost	$m_{min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$.
4.3.3	Ponovljivost	$m_{max} - m_{min} < 1,6$.
4.3.3	Ponovljivost	$m_{min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$.
4.4.1	Zračno premikanje	$m_{max} - m < 1,33$, m: $m_{min} < 1,5 \text{ m}$ $m_{min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$.
4.4.1	Zračno premikanje	$0.625 \leq \frac{m_{(0,2)max} + m_{(0,2)min}}{m_{(1,0)max} + m_{(1,0)min}} \leq 1.6$
4.4.2	Zaslepitev	$m_{max} - m_{min} < 1,6$.
4.5	Razlike v parametrih napajanja	$m_{max} - m_{min} < 1,6$.
4.5	Razlike v parametrih napajanja	$m_{min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$.
4.6	Občutljivost na požar	Detektorji v vsakem preskusnem požaru sprožijo alarmni signal, preden je dosežen določen pogoj za konec preskusa.



4.7.1.1	Hladno (operativno)	Med prehodom na temperaturo prilagajanja ali med obdobjem pri temperaturi prilagajanja ni bilo alarmnega signala ali signala napake. Po prilagajanju: mnajveč: mnajmanj < 1,6.
4.7.1.2	Suha toplota (operativna)	Med prehodom na temperaturo prilagajanja ali med obdobjem pri temperaturi prilagajanja ni bilo alarmnega signala ali signala napake. Po prilagajanju: mnajveč: mnajmanj < 1,6.
4.7.2.1	Vlažna toplota, nespremenljivo stanje (operativno)	Med prilagajanjem ni bilo alarmnega signala ali signala o napaki. Po prilagajanju: mnajveč: mnajmanj < 1,6.
4.7.2.2	Vlažna toplota, nespremenljivo stanje (vzdržljivost)	Ob ponovni priključitvi ni bil sprožen noben alarmni signal ali signal o napaki. Po prilagajanju: mnajveč: mnajmanj < 1,6.
4.7.3	Korozija žveplovega dioksida (SO ₂) (vzdržljivost)	Ob ponovni priključitvi ni bil sprožen noben alarmni signal ali signal o napaki. Po prilagajanju: mnajveč: mnajmanj < 1,6.
4.7.4.1	Udar (operativni)	Med prilagajanjem ni bilo alarmnega signala ali signala o napaki. Po prilagajanju: mnajveč: mnajmanj < 1,6.
4.7.4.2	Vpliv (operativni)	Med prilagajanjem ni bilo alarmnega signala ali signala o napaki. Po prilagajanju: mnajveč: mnajmanj < 1,6.
4.7.4.3	Vibracija, sinusoidna (operativna)	Med prilagajanjem ni bilo alarmnega signala ali signala o napaki. Po prilagajanju: mnajveč: mnajmanj < 1,6.
4.7.4.4	Vibracija, sinusoidna (vzdržljivost)	Ob ponovni priključitvi ni bil sprožen noben alarmni signal ali signal o napaki. Po prilagajanju: mnajveč: mnajmanj < 1,6.
4.7.5	Preskusi odpornosti elektromagnetne združljivosti (EMC) (operativno)	Med prilagajanjem ni bilo alarmnega signala ali signala o napaki. Po prilagajanju: mnajveč: mnajmanj < 1,6.

EN 54-17: Zist'ovanje požiaru a hlásiče požiaru - Skratový izolátor		
Odsek	Popis	Parametre
4.2.	Integrovaná indikácia stavu	Vyhovujúce
4.3.	Prípojenie prídavných zariadení	Vyhovujúce
4.4.	Monitorovanie odpojiteľných skratových izolátorov	Vyhovujúce
4.5.	Nastavenia výrobcu	Vyhovujúce
4.6.	Nastavenia na mieste	Ni primerno
4.7.	Označenie	Vyhovujúce
4.8.	Údaje	Vyhovujúce
4.9.	Dodatočné požiadavky na softvérovo ovládané skratové izolátory	Ni primerno
5.1.5	Funkčné testy	Vyhovujúce
5.2	Reprodukovateľnosť	Vyhovujúce
5.3	Odchýlka v sieťovom napätí	Vyhovujúce
5.4	Suché teplo (prevádzkové)	Vyhovujúce
5.5	Chlad (prevádzkový)	Vyhovujúce
5.6	Cyklické vlhké teplo (prevádzkové)	Vyhovujúce
5.7	Vlhké teplo, stabilný stav (záťažový test)	Vyhovujúce
5.8	Oxid siričitý (SO ₂) korózia (záťažový test)	Vyhovujúce
5.9	Otras (prevádzkový)	Vyhovujúce
5.10	Náraz (prevádzkový)	Vyhovujúce
5.11	Vibrácie, sínusové (prevádzkové)	Vyhovujúce
5.12	Vibrácie, sínusové (záťažový test)	Vyhovujúce
5.13	Odolnosť voči EMC	Vyhovujúce

8. Ustrezna tehnična dokumentacija in/ali specifična tehnična dokumentacija: Se ne uporablja

Lastnosti proizvoda, navedenega zgoraj, so v skladu z navedenimi lastnostmi. Za izdajo te izjave o lastnostih je v skladu z Uredbo (EU) št. 305/2011 odgovoren izključno proizvajalec, naveden zgoraj.

Podpisal za in v imenu proizvajalca:

Ime in funkcija: Gianpaolo Scarpin, vodja obrata

Mesto: Trieste

Datum izdaje: 04/10/2022

Podpis:



EK ĪPAŠĪBU DEKLARĀCIJA

DOP-IFD129

1. Unikāls produkta identifikācijas kods (-i): 22051EI-xx-yy & ND22051EI-xx-yy
Piezīme:
-xx ir mainīgais, ko izmanto, lai norādītu krāsu: BK = melna; IV = Zilonkauls
-yy ir mainīgais lielums, ko izmanto, lai norādītu protokola identifikatoru, un tā vērtības var būt no 00 līdz 99
2. Paredzētais izmantojums: Ugunsgrēka atklāšanas un ugunsgrēka trauksmes sistēmas, kas uzstādītas ēkās un to tuvumā
3. Ražotājs: Honeywell Products and Solutions Sàrl
(Trading as System Sensor Europe)
Zone d'activit s La Piece 16
CH-1180 ROLLE
Switzerland
4. Pilnvarotais pārstāvis: Nav piemērojams
5. Eksploatacijas īpašību noturības novērtējuma un pārbaudes (AVCP) sistēma(-as): 1. sistēma
- 6a. Saskaņotais standarts: EN 54-7:2018
EN 54-17: 2005 + AC : 2007
Paziņotā(-ās) iestāde(-es): 0786 – VdS Schadenverhutung GmbH
0786-CPR-20652
- 6b. Eiropas novērtējuma dokuments: Nav piemērojams
Eiropas tehniskais novērtējums: Nav piemērojams
Tehniskā novērtējuma iestāde: Nav piemērojams
Paziņotā(-ās) iestāde(-es): Nav piemērojams
7. Deklarētās eksploatacijas īpašības

EN 54-7: Ugunsgrēka atklāšanas un ugunsgrēka trauksmes sistēmas - D�mu detektori. Punktveida detektori		
Punkts	Apraksts	Veiktspēja
4.2.1	Atsevišķa trauksmes indikācija	Trauksme tiek apzīmēta ar sarkanu indikatoru, kas redzams no 6 m tieši zem 500 luksu apkārtējā apgaismojumā
4.2.2	Papildierīču pieslēgšana	Detektors darbojas pareizi, kad ir pievienotas palīgierīces
4.2.3	Atvienojamu detektoru uzraudzība	Detektora noņemšanu var noteikt CIE
4.2.4	Ražotāja regulējumi	Ražotāja veiktās korekcijas CIE 3. līmeņa piekļuves līmenī
4.2.5	Reaģēšanas regulēšana uz vietas	Atbilst šim standartam visos apstiprinātajos trauksmes līmeņos
4.2.6	Aizsardzība pret svešķermeņu iekļūšanu	Lodes diametrs 1,3 mm nevar iekļūt noteikšanas kamerā
4.2.7	Reakcija uz lēni veidojošos ugunsgrēku	ja d�mu blīvums R ir lielāks par A/4 stundā (kur A ir detektora sākotnējā nekompensētā reakcijas vērtība), laiks, kurā detektors rada trauksmi, nepārsniedz $1,6 \times A/R$ par vairāk nekā 100 s. Kompensācijas diapazons ir ierobežots tā, lai visā šajā diapazonā kompensācijas rezultātā detektora reakcijas vērtība nepārsniegtu tā sākotnējo vērtību par koeficientu, kas lielāks par 1,6.
4.2.8	Papildu prasības detektoriem ar programmatūras vadību	Programmat�rai ir modulāra struktūra. Manuāli un automātiski ģenerētu datu saskarņu dizains neļauj nederīgiem datiem izraisīt kļūdas programmas darbībā. Programmatūra ir izstrādāta, lai izvairītos no programmas plūsmas strupceļa.
4.3.1	Atkārtojamība	$m_{max} \cdot m_{min} < 1,6$ $m_{min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$
4.3.2	Virziena atkarība	$m_{max} \cdot m_{min} < 1,6$ $m_{min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$
4.3.3	Reproducējamība	$m_{max} \cdot m < 1,33$, $m \cdot m_{min} < 1,5 \cdot m$ $m_{min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$
4.4.1	Gaisa kustība	$0,625 \leq \frac{m_{(0,2)max} + m_{(0,2)min}}{m_{(1,0)max} + m_{(1,0)min}} \leq 1,6$
4.4.2	Apžilbināšana	$m_{max} \cdot m_{min} < 1,6$
4.5	Strāvas padeves raksturlielumu izmaiņas	$m_{max} \cdot m_{min} < 1,6$ $m_{min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$
4.6	Uguns jutība	Detektori dod trauksmes signālu katrā testa ugunsgrēkā, pirms ir sasniegts norādītais pārbaudes nosacījums.
4.7.1.1	Aukstums (darbības)	P�rejojot uz kondicionēšanas temperatūru vai periodā pie kondicionēšanas temperatūras, netika dots trauksmes vai bojājuma signāls. Pēckondicionēšana: $m_{max} \cdot m_{min} < 1,6$.

4.7.1.2	Sauss karstums (darbības)	Pārejot uz kondicionēšanas temperatūru vai periodā pie kondicionēšanas temperatūras, netika dots trauksmes vai bojājuma signāls. Pēckondicionēšana: mmaks.: mmin < 1,6.
4.7.2.1	Mitrais siltums, stabilā stāvoklī (darbības)	Kondicionēšanas laikā netika dota trauksme vai kļūdas signāls. Pēckondicionēšana: mmaks.: mmin < 1,6.
4.7.2.2	Pastāvīgs mitrs karstums (ilgizturība)	Atkārtoti savienojot, netika dots trauksmes vai bojājuma signāls. Pēckondicionēšana: mmaks.: mmin < 1,6.
4.7.3	Sēra dioksīda (SO2) korozija (ilgizturība)	Atkārtoti savienojot, netika dots trauksmes vai bojājuma signāls. Pēckondicionēšana: mmaks.: mmin < 1,6.
4.7.4.1	Šoks (darbības)	Kondicionēšanas laikā netika dota trauksme vai kļūdas signāls. Pēckondicionēšana: mmaks.: mmin < 1,6.
4.7.4.2	Trieciens (darbības)	Kondicionēšanas laikā netika dota trauksme vai kļūdas signāls. Pēckondicionēšana: mmaks.: mmin < 1,6.
4.7.4.3	Vibrācija, sinusoidāla (darbības)	Kondicionēšanas laikā netika dota trauksme vai kļūdas signāls. Pēckondicionēšana: mmaks.: mmin < 1,6.
4.7.4.4	Vibrācija, sinusoidāla (ilgizturība)	Atkārtoti savienojot, netika dots trauksmes vai bojājuma signāls. Pēckondicionēšana: mmaks.: mmin < 1,6.
4.7.5	Elektromagnētiskās saderības (EMS) noturības pārbaudes (darbības)	Kondicionēšanas laikā netika dota trauksme vai kļūdas signāls. Pēckondicionēšana: mmaks.: mmin < 1,6.

EN 54-17: Ugunsgrēka atklāšanas un trauksmes signalizācijas sistēmas - Īssavienojumu izolatori		
Punkts	Apraksts	Ekspluatācijas īpašības
4.2.	Integrētā statusa indikācija	Atbilst
4.3.	Papildu ierīču pievienošana	Atbilst
4.4.	Atvienojamo Īssavienojuma izolatoru monitorings	Atbilst
4.5.	Ražotāja pielāgojumi	Atbilst
4.6.	Pielāgojumi uz vietas	Nav piemērojams
4.7.	Markējums	Atbilst
4.8.	Dati	Atbilst
4.9.	Papildus prasības programmatūras kontrolētiem Īssavienojuma izolatoriem	Nav piemērojams
5.1.5	Funkcionālie testi	Atbilst
5.2	Reproducējamība	Atbilst
5.3	Elektroapgādes sprieguma svārstības	Atbilst
5.4	Sausais karstums (funkcionāls)	Atbilst
5.5	Aukstums (funkcionāls)	Atbilst
5.6	Cikliskais mitrais karstums (funkcionāls)	Atbilst
5.7	Pastāvīgais mitrais karstums (noturība)	Atbilst
5.8	Sēra dioksīda (SO2) korozija (noturība)	Atbilst
5.9	Trieciens (funkcionāls)	Atbilst
5.10	Iedarbība (funkcionāla)	Atbilst
5.11	Vibrācija, sinusoidāla (funkcionāla)	Atbilst
5.12	Vibrācija, sinusoidāla (noturība)	Atbilst
5.13	EMS imunitāte	Atbilst

8. Atbilstīgā tehniskā dokumentācija un/vai īpaša tehniskā dokumentācija: Nav piemērojams

Iepriekš norādītā izstrādājuma ekspluatācijas īpašības atbilst deklarēto ekspluatācijas īpašību kopumam. Šī ekspluatācijas īpašību deklarācija izdota saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 305/2011, un par to ir atbildīgs vienīgi iepriekš norādītais ražotājs.

Parakstīts ražotāja vārdā:

Vārds, uzvārds: Gianpaolo Scarpin, rūpnīcas vadītājs

Vieta: Trieste

[izdošanas datums: 04/10/2022

Paraksts:



VYHLÁSENIE O PARAMETROCH ES

DOP-IFD129

1. Jedinečný identifikačný kód výrobku : 22051EI-xx-yy & ND22051EI-xx-yy
 Poznámka:
 -xx je premenná použitá na označenie farby: BK = čierna; IV = Slonovina
 -yy je premenná používaná na označenie identifikátora protokolu a môže nadobúdať hodnoty 00 až 99
2. Zamýšľané použitie/použitia: Systémy detekcie požiaru a požiarneho poplachu
3. Výrobca: Honeywell Products and Solutions Sàrl
 (Trading as System Sensor Europe)
 Zone d'activités La Piece 16
 CH-1180 ROLLE
 Switzerland
4. Splnomocnený zástupca: Nie je použiteľné
5. Systém(-y) posudzovania a overovania nemennosti parametrov: Systém 1
- 6a. Harmonizovaná norma: EN 54-7:2018
 EN 54-17: 2005 + AC : 2007
 Notifikovaný(-é) subjekt(-y): 0786 – VdS Schadenverhütung GmbH
 0786-CPR-20652
- 6b. Európsky hodnotiaci dokument: Nie je použiteľné
 Európske technické posúdenie: Nie je použiteľné
 Orgán technického posudzovania: Nie je použiteľné
 Notifikovaný(-é) subjekt(-y): Nie je použiteľné
7. Deklarované parametre:

EN 54-7: Požiarne signalizačné a poplachové systémy – detektory dymu, bodové detektory		
Bod	Popis	Výkonosť
4.2.1	Samostatná signalizácia poplachu	Alarm sa signalizuje červeným indikátorom viditeľným zo vzdialenosti 6 m priamo pod príslušným miestom pri intenzite okolitého svetla na úrovni 500 lx
4.2.2	Pripojenie pomocných zariadení	Detektor funguje správne, keď je pripojené príslušenstvo
4.2.3	Monitorovanie odpojiteľných detektorov	Odstránenie detektora môže byť detekované pomocou CIE
4.2.4	Nastavenia výrobcu	Úpravy výrobcu vykonané v CIE na 3. úrovni prístupu
4.2.5	Nastavenia správania odozvy na mieste	Vyhovuje tejto norme na všetkých schválených úrovniach alarmu
4.2.6	Ochrana pred prienikom cudzích predmetov	Gulôčka s priemerom 1,3 mm nemôže prejsť do detekčnej komory
4.2.7	Odozva na pomaly sa rozvíjajúci požiar	na zvýšenie hustoty dymu R väčšia než A/4 za hodinu (pričom A je počítateľná nekompensovaná hodnota odozvy detektora), čas spustenia alarmu detektorom neprekročí $1,6 \times A/R$ o viac než 100 s. Rozsah kompenzácie sa obmedzí tak, že v celom tomto rozsahu kompenzácie nespôsobí prekročenie hodnoty odozvy detektora úroveň počítateľnej hodnoty viac než 1,6 násobne.
4.2.8	Dodatočné požiadavky na softvérovo riadené detektory	Softvér má modulárnu štruktúru. Návrh rozhrania pre ručne a automaticky generované údaje neumožňuje, aby neplatné údaje spôsobili chybu činnosti programu. Softvér je navrhnutý tak, aby sa zabránilo zablokovaniu toku programu.
4.3.1	Opakovateľnosť	$m_{max} - m_{min} < 1,6$.
4.3.2	Smerová závislosť	$m_{min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$.
4.3.3	Reprodukovateľnosť	$m_{max} - m_{min} < 1,6$. $m_{min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$.
4.4.1	Pohyb vzduchu	$m_{max} - m < 1,33$, $m - m_{min} < 1,5 \text{ m}$ $m_{min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$.
4.4.2	Oslepenie	$0,625 \leq \frac{m_{(0,2)max} + m_{(0,2)min}}{m_{(1,0)max} + m_{(1,0)min}} \leq 1,6$
4.5	Odchýlky v parametroch napájania	$m_{max} - m_{min} < 1,6$. $m_{min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$.
4.6	Citlivosť na oheň	Detektory vydávajú signál alarmu pri každom skúšobnom aktivovaní pred dosiahnutím špecifikovanej podmienky konca testu.



4.7.1.1	Chlad (prevádzkový)	Počas prechodu na teplotu vystavenia alebo počas času stráveného pri teplote vystavenia sa nespustil žiadny alarm ani signál chyby. Po vystavení: mmax: mmin. < 1,6.
4.7.1.2	Suché teplo (prevádzkové)	Počas prechodu na teplotu vystavenia alebo počas času stráveného pri teplote vystavenia sa nespustil žiadny alarm ani signál chyby. Po vystavení: mmax: mmin. < 1,6.
4.7.2.1	Vlhké teplo, rovnovážny stav (prevádzkové)	V priebehu vystavenia sa nespustil žiadny alarm ani signál chyby. Po vystavení: mmax: mmin. < 1,6.
4.7.2.2	Vlhké teplo, rovnovážny stav (odolnosť)	Pri opätovnom pripojení sa nespustil žiadny alarm ani signál chyby. Po vystavení: mmax: mmin. < 1,6.
4.7.3	Korózia oxidom siričitým (SO ₂) (odolnosť)	Pri opätovnom pripojení sa nespustil žiadny alarm ani signál chyby. Po vystavení: mmax: mmin. < 1,6.
4.7.4.1	Otrasy (prevádzkové)	V priebehu vystavenia sa nespustil žiadny alarm ani signál chyby. Po vystavení: mmax: mmin. < 1,6.
4.7.4.2	Nárazy (prevádzkové)	V priebehu vystavenia sa nespustil žiadny alarm ani signál chyby. Po vystavení: mmax: mmin. < 1,6.
4.7.4.3	Vibrácie, sínusové (prevádzkové)	V priebehu vystavenia sa nespustil žiadny alarm ani signál chyby. Po vystavení: mmax: mmin. < 1,6.
4.7.4.4	Vibrácie, sínusové (odolnosť)	Pri opätovnom pripojení sa nespustil žiadny alarm ani signál chyby. Po vystavení: mmax: mmin. < 1,6.
4.7.5	Skúšky odolnosti voči elektromagnetickej kompatibilite (prevádzkové)	V priebehu vystavenia sa nespustil žiadny alarm ani signál chyby. Po vystavení: mmax: mmin. < 1,6.

EN 54-17: Zisťovanie požiaru a hlásiče požiaru - Skratový izolátor		
Odsek	Popis	Parametre
4.2.	Integrovaná indikácia stavu	Vyhovujúce
4.3.	Pripojenie prídavných zariadení	Vyhovujúce
4.4.	Monitorovanie odpojiteľných skratových izolátorov	Vyhovujúce
4.5.	Nastavenia výrobcu	Vyhovujúce
4.6.	Nastavenia na mieste	Nie je použiteľné
4.7.	Označenie	Vyhovujúce
4.8.	Údaje	Vyhovujúce
4.9.	Dodatočné požiadavky na softvérovo ovládané skratové izolátory	Nie je použiteľné
5.1.5	Funkčné testy	Vyhovujúce
5.2	Reprodukovateľnosť	Vyhovujúce
5.3	Odchýlka v sieťovom napätí	Vyhovujúce
5.4	Suché teplo (prevádzkové)	Vyhovujúce
5.5	Chlad (prevádzkový)	Vyhovujúce
5.6	Cyklické vlhké teplo (prevádzkové)	Vyhovujúce
5.7	Vlhké teplo, stabilný stav (záťažový test)	Vyhovujúce
5.8	Oxid siričitý (SO ₂) korózia (záťažový test)	Vyhovujúce
5.9	Otras (prevádzkový)	Vyhovujúce
5.10	Náraz (prevádzkový)	Vyhovujúce
5.11	Vibrácie, sínusové (prevádzkové)	Vyhovujúce
5.12	Vibrácie, sínusové (záťažový test)	Vyhovujúce
5.13	Odolnosť voči EMC	Vyhovujúce

8. Vhodná technická dokumentácia a/alebo špecifická technická dokumentácia: Nie je použiteľné

Uvedené parametre výrobku sú v zhode so súborom deklarovateľných parametrov. Toto vyhlásenie o parametroch sa v súlade s nariadením (EÚ) č. 305/2011 vydáva na výhradnú zodpovednosť uvedeného výrobcu.

Podpísal(-a) za a v mene výrobcu:

Meno a funkcia: Giampaolo Scarpin, riaditeľ závodu
Miesto: Trieste
Dátum vystavenia: 04/10/2022
Podpis:



IZJAVA O SVOJSTVIMA

- DOP-IFD129
- 22051EI-xx-yy & ND22051EI-xx-yy
- Napomena:
-xx je varijabla koja se koristi za označavanje boje: BK = crna; IV = Bjelokosti
-yy je varijabla koja se koristi za označavanje identifikatora protokola i može uzeti vrijednosti od 00 do 99
1. Jedinствена identifikacijska oznaka vrste proizvoda
2. Namjena/namjene: Sustavi za otkrivanje požara i požarni alarm instalirani u oko zgrada
3. Proizvođač: Honeywell Products and Solutions Sàrl
(Trading as System Sensor Europe)
Zone d'activités La Piece 16
CH-1180 ROLLE
Switzerland
4. Ovlašteni predstavnik: Nije primjenjivo
5. Sustav/sustavi za ocjenu i provjeru stalnosti svojstava (AVCP): Sustav 1
- 6a. Usklađena norma: EN 54-7:2018
EN 54-17: 2005 + AC : 2007
- Prijavljeno tijelo/prijavljena tijela: 0786 – VdS Schadenverhütung GmbH
0786-CPR-20652
- 6b. Europski dokument za ocjenjivanje: Nije primjenjivo
Europska tehnička ocjena: Nije primjenjivo
Tijelo za tehničko ocjenjivanje: Nije primjenjivo
Prijavljeno tijelo/prijavljena tijela: Nije primjenjivo
7. Objavljena svojstva:

EN 54-7: Sustavi detekcije požara i protupožarnih alarma - detektori dima, točkasti detektori		
Klauzula	Opis	Izvedba
4.2.1	Indikacija pojedinog alarma	Alarm je označen crvenim indikatorom, koji je vidljiv s udaljenosti od 6 m izravno ispod njega pri okolišnom svjetlu od 500 lx
4.2.2	Veza pomoćnih uređaja	Detektor ispravno radi kada su povezani pomoćni uređaji
4.2.3	Nadzor odvojivih detektora	Uklanjanje detektora moguće je otkriti pomoću CIE-a
4.2.4	Prilagodbe proizvođača	Prilagodbe proizvođača izvršene pri CIE na razini pristupa 3
4.2.5	Prilagodbe vrijednosti odziva na licu mjesta	Sukladnost s tim standardom na svim odobrenim razinama alarma
4.2.6	Zaštita od ulaska stranih tvari	Kuglica promjera 1,3 mm ne može ući u komoru za otkrivanje za povećanje gustoće dima R veće od A/4 po satu (gdje A označava početnu nekompensiranu vrijednost odziva), vrijeme potrebno da bi detektor oglasio alarm ne premašuje $1,6 \times A/R$ za više od 100 s. Raspon kompenzacije ograničen je tako da, u cijelom tom rasponu, kompenzacija ne uzrokuje premašivanje početne vrijednosti odziva detektora za faktor veći od 1,6.
4.2.7	Odaziv na sporo razvijajuć požar	Softver ima modularnu strukturu.
4.2.8	Dodatni zahtjevi za detektore upravljane softverom	Dizajn sučelja za ručno i automatski generirane podatke ne dopušta da nevaljani podaci uzrokuju pogrešku u radu programa. Softver je dizajniran za sprječavanje pojave zastoja tijekom rada programa.
4.3.1	Ponovljivost	$m_{max}: m_{min} < 1,6$ $m_{min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$
4.3.2	Ovisnost o smjeru	$m_{max}: m_{min} < 1,6$ $m_{min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$
4.3.3	Obnovljivost	$m_{max}: m < 1,33, m: m_{min} < 1,5 \text{ m}$ $m_{min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$
4.4.1	Strujanje zraka	$0,625 \leq \frac{m_{(0,2)max} + m_{(0,2)min}}{m_{(1,0)max} + m_{(1,0)min}} \leq 1,6$
4.4.2	Zasjeppljivanje	$m_{max}: m_{min} < 1,6$
4.5	Varijacija u parametrima dovoda	$m_{max}: m_{min} < 1,6$ $m_{min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$
4.6	Osjetljivost na požar	Detektori tijekom svakog ispitnog požara aktiviraju signal alarma prije nego što se postigne navedeno stanje za završetak ispitivanja.
4.7.1.1	Hladnoća (operativna)	Tijekom prelaska na temperaturu podešavanja i tijekom razdoblja pri temperaturi podešavanja nisu se oglasili nikakvi alarmi ni signali pogreške. Nakon podešavanja: $m_{max}: m_{min} < 1,6$.

4.7.1.2	Suha toplina (operativna)	Tijekom prelaska na temperaturu podešavanja i tijekom razdoblja pri temperaturi podešavanja nisu se oglasili nikakvi alarmi ni signali pogreške. Nakon podešavanja: mmaks.: mmin. < 1,6.
4.7.2.1	Vlažna toplina, stacionarno stanje (operativna)	Tijekom podešavanja nisu se oglasili nikakvi alarmi ni signali pogreške. Nakon podešavanja: mmaks.: mmin. < 1,6.
4.7.2.2	Vlažna toplina, stacionarno stanje (izdržljivost)	Prilikom ponovnog povezivanja nisu se oglasili nikakvi alarmi ni signali pogreške. Nakon podešavanja: mmaks.: mmin. < 1,6.
4.7.3	Korozija sumpornim dioksidom (SO ₂) (izdržljivost)	Prilikom ponovnog povezivanja nisu se oglasili nikakvi alarmi ni signali pogreške. Nakon podešavanja: mmaks.: mmin. < 1,6.
4.7.4.1	Sraz (operativni)	Tijekom podešavanja nisu se oglasili nikakvi alarmi ni signali pogreške. Nakon podešavanja: mmaks.: mmin. < 1,6.
4.7.4.2	Udar (operativni)	Tijekom podešavanja nisu se oglasili nikakvi alarmi ni signali pogreške. Nakon podešavanja: mmaks.: mmin. < 1,6.
4.7.4.3	Vibracije, sinusne (operativne)	Tijekom podešavanja nisu se oglasili nikakvi alarmi ni signali pogreške. Nakon podešavanja: mmaks.: mmin. < 1,6.
4.7.4.4	Vibracije, sinusne (izdržljivost)	Prilikom ponovnog povezivanja nisu se oglasili nikakvi alarmi ni signali pogreške. Nakon podešavanja: mmaks.: mmin. < 1,6.
4.7.5	Elektromagnetska kompatibilnost (EMC), testiranja imunosti (operativna)	Tijekom podešavanja nisu se oglasili nikakvi alarmi ni signali pogreške. Nakon podešavanja: mmaks.: mmin. < 1,6.

EN 54-17: Sustavi za otkrivanje požara i protupožarni alarm – izolatori kratkog spoja		
Klauzula	Opis	Izvedba
4.2.	Oznaka integralnog statusa	Prolaz
4.3.	Povezivanje pomoćnih uređaja	Prolaz
4.4.	Praćenje odvojivih izolatora kratkog spoja	Prolaz
4.5.	Prilagodbe proizvođača	Prolaz
4.6.	Prilagodbe na licu mjesta	Nije primjenjivo
4.7.	Označavanje	Prolaz
4.8.	Podaci	Prolaz
4.9.	Dodatni zahtjevi za izolatore kratkog spoja regulirane softverom	Nije primjenjivo
5.1.5	Funkcionalna ispitivanja	Prolaz
5.2.	Obnovljivost	Prolaz
5.3.	Varijacija u naponu napajanja	Prolaz
5.4.	Suha toplina (operativna)	Prolaz
5.5.	Hladnoća (operativna)	Prolaz
5.6.	Ciklična vlažna toplina (operativna)	Prolaz
5.7.	Uvjeti stalne vlažne topline (izdržljivost)	Prolaz
5.8.	Korozija sumpornim dioksidom (SO ₂) (izdržljivost)	Prolaz
5.9.	Sraz (operativni)	Prolaz
5.10.	Udar (operativni)	Prolaz
5.11.	Vibracije, sinusoidne (operativni)	Prolaz
5.12.	Vibracije, sinusoidne (izdržljivost)	Prolaz
5.13.	EMC otpornost	Prolaz

8. Odgovarajuća tehnička dokumentacija i/ili specifična tehnička dokumentacija: Nije primjenjivo

Prije utvrđeno svojstvo proizvoda u skladu je s objavljenim svojstvima. Ova izjava o svojstvima izdaje se, u skladu s Uredbom (EU) br. 305/2011, pod isključivom odgovornošću prethodno utvrđenog proizvođača

Za proizvođača i u njegovo ime potpisao

[Ime] Gianpaolo Scarpin, Direktor postrojenja

U [mjesto] Trieste

dana [datum izdavanja] 04/10/2022

[potpis]



YDEEVNEDEKLARATION

DOP-IFD129

1. Varetypens unikke identifikationskode: 22051EI-xx-yy & ND22051EI-xx-yy
 Bemærk:
 -xx er en variabel, der bruges til at indikere farven: BK = Sort; IV = Elfenben
 -yy er en variabel, der bruges til at indikere protokolidentifikatoren og kan tage værdier 00 til 99
2. Tilsigtet anvendelse: Branddetektering og brandalarmer installeret i og omkring bygninger
3. Fabrikant: Honeywell Products and Solutions Sàrl
 (Trading as System Sensor Europe)
 Zone d'activités La Piece 16
 CH-1180 ROLLE
 Switzerland
4. Bemyndiget repræsentant: Ikke relevant
5. System eller systemer til vurdering og kontrol af konstanden af ydeevnen: System 1
- 6a. Harmoniseret standard EN 54-7:2018
 EN 54-17: 2005 + AC : 2007
- Notificeret organ/notificerede organer 0786 – VdS Schadenverhütung GmbH
 0786-CPR-20652
- 6b. Europæisk vurderingsdokument: Ikke relevant
 Europæisk teknisk vurdering: Ikke relevant
 Teknisk vurderingsorgan Ikke relevant
 Notificeret organ/notificerede organer: Ikke relevant
7. Deklareret ydeevne/deklarerede ydeevner:

EN 54-7: Branddetekterings- og alarmsystem - Røgdetektorer, punktdetektorer		
Klausul	Klausul	Klausul
4.2.1	Individuel alarmangivelse	Alarm angivet med en rød indikator synlig fra 6m direkte nedenunder i omgivende lys på 500lx
4.2.2	Tilslutning af hjælpeudstyr	Detektoren fungerer korrekt, når ekstraudstyr er tilsluttet
4.2.3	Overvågning af aftagelige detektorer	Fjernelse af detektor kan registreres af CIE
4.2.4	Producentens justeringer	Producentjusteringer foretaget på CIE på adgangsniveau 3
4.2.5	Justering af responsadfærd på stedet	Overholder denne standard på alle godkendte alarmniveauer
4.2.6	Beskyttelse mod fremmedlegemers indtrængen	En kugle med en diameter på 1,3 mm kan ikke passere ind i røgalarmkammeret
4.2.7	Respons på langsomt udviklende brande	for en stigning i røgtætheden R, større end A/4 pr. time (hvor A er detektorens oprindelige ukompenserede responsværdi), overstiger den tid, det tager for detektoren at afgive en alarm, ikke $1,6 \times A/R$ med mere end 100 s. Kompensationsområdet er begrænset, således at kompensationsen i hele dette område ikke forårsager, at detektorens responsværdi overskrider dens begyndelsesværdi med en faktor større end 1,6.
4.2.8	Yderligere krav til softwarestyrede detektorer	Softwaren er modulær opbygget. Designet af interfaces til manuelt og automatisk genererede data tillader ikke ugyldige data at forårsage fejl i programdriften. Softwaren er designet til at undgå forekomsten af deadlock af programforløbet.
4.3.1	Repeterbarhed	$m_{max} : m_{min} < 1,6$ $m_{min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$.
4.3.2	Retningsafhængighedskrav	$m_{max} : m_{min} < 1,6$ $m_{min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$.
4.3.3	Reproducerbarhed	$m_{max} : m < 1,33$, $m : m_{min} < 1,5 \cdot m$ $m_{min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$.
4.4.1	Luftbevægelse	$0,625 \leq \frac{m_{(0,2)max} + m_{(0,2)min}}{m_{(1,0)max} + m_{(1,0)min}} \leq 1,6$
4.4.2	Blændende	$m_{max} : m_{min} < 1,6$.
4.5	Variation i tilførselsparametre	$m_{max} : m_{min} < 1,6$ $m_{min} > 0,05 \text{ dB m}^{-1}$.
4.6	Brandfølsomhed	Detektorerne giver et alarmsignal, i hver testbrand, før den specificerede afslutning af testtilstanden nås.
4.7.1.1	Kulde (funktionsdygtig)	Der blev ingen alarm eller fejlsignal under overgangen til konditioneringstemperaturen eller i perioden ved konditioneringstemperaturen. Efterkonditionering: $m_{max} : m_{min} < 1,6$.

4.7.1.2	Tør varme (funktionsdygtig)	Der blev ingen alarm eller fejlsignal under overgangen til konditioneringstemperaturen eller i perioden ved konditioneringstemperaturen. Efterkonditionering: mmax: mmin < 1,6.
4.7.2.1	Fugtig varme, uændret tilstand (funktionsdygtig)	Der blev ingen alarm eller fejlsignal under konditionering. Efterkonditionering: mmax: mmin < 1,6.
4.7.2.2	Fugtig varme, uændret tilstand (holdbarhed)	Der blev ingen alarm eller fejlsignal ved gentilslutning. Efterkonditionering: mmax: mmin < 1,6.
4.7.3	Korrosion fra svovldioxid (SO ₂) (udholdenhed)	Der blev ingen alarm eller fejlsignal ved gentilslutning. Efterkonditionering: mmax: mmin < 1,6.
4.7.4.1	Rystelse (funktionsdygtig)	Der blev ingen alarm eller fejlsignal under konditionering. Efterkonditionering: mmax: mmin < 1,6.
4.7.4.2	Stød (funktionsdygtig)	Der blev ingen alarm eller fejlsignal under konditionering. Efterkonditionering: mmax: mmin < 1,6.
4.7.4.3	Vibration, sinus (funktionsdygtig)	Der blev ingen alarm eller fejlsignal under konditionering. Efterkonditionering: mmax: mmin < 1,6.
4.7.4.4	Svingning, sinus (udholdenhed)	Der blev ingen alarm eller fejlsignal ved gentilslutning. Efterkonditionering: mmax: mmin < 1,6.
4.7.5	Elektromagnetisk kompatibilitet (EMC), immunitetstests (funktionsdygtig)	Der blev ingen alarm eller fejlsignal under konditionering. Efterkonditionering: mmax: mmin < 1,6.

EN 54-17: Branddetekterings- og alarmsystem - kortslutningsisolatorer		
Klausul	Beskrivelse	Ydeevne
4.2.	Integreret statusindikation	Godkendt
4.3.	Tilslutning af hjælpeudstyr	Godkendt
4.4.	Overvågning af aftagelige kortslutningsisolatorer	Godkendt
4.5.	Producentens tilpasninger	Godkendt
4.6.	Tilpasninger på stedet	Ikke relevant
4.7.	Mærkning	Godkendt
4.8.	Data	Godkendt
4.9.	Yderligere krav til softwarekontrollerede kortslutningsisolatorer	Ikke relevant
5.1.5	Funktionstests	Godkendt
5.2.	Reproducerbarhed	Godkendt
5.3.	Variation i forsyningsspænding	Godkendt
5.4.	Tør varme (funktionsdygtig)	Godkendt
5.5.	Kulde (funktionsdygtig)	Godkendt
5.6.	Fugtig varme, cyklisk (funktionsdygtig)	Godkendt
5.7.	Fugtig varme, uændret tilstand (holdbarhed)	Godkendt
5.8.	Korrosion fra svovldioxid (SO ₂) (udholdenhed)	Godkendt
5.9.	Rystelse (funktionsdygtig)	Godkendt
5.10.	Stød (funktionsdygtig)	Godkendt
5.11.	Svingning, sinus (funktionsdygtig)	Godkendt
5.12.	Svingning, sinus (udholdenhed)	Godkendt
5.13.	EMC-immunitet	Godkendt

8. Relevant teknisk dokumentation og/eller specifik teknisk dokumentation Ikke relevant

Ydeevnen for den vare, der er anført ovenfor, er i overensstemmelse med den deklarerede ydeevne. Denne ydeevnedeklaration er udarbejdet i overensstemmelse med forordning (EU) nr. 305/2011 på eneansvar af den fabrikant, der er anført ovenfor.

Underskrevet for fabrikanten og på dennes vegne af:

[navn] Gianpaolo Scarpin, Fabrikschef

[Sted] Trieste

[dato] den 04/10/2022

[Underskrift]

